

ActionSportGames **Users manual** **AirSoftPistols**

ActionSportGames A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Denmark

www.actionsportgames.com

AirSoftPistols

Index

3-09	Great Britain
10-17	France
18-25	Germany
26-33	Poland
34-41	Slovenia
42-49	Finland
50-57	Denmark
58-65	Spain
68-73	Russia

Great Britain

Instruction manual.
Soft air CO2/Gas/Spring pistol
(6mm)(.24 cal) BB.

Age: above 18 years old or according to local law.

Read all instructions and warning in this manual before using.

Warning: This product is not a toy for children. Adult supervision required at all times. Misuse or careless use may cause serious injury, particularly to the eye. May be potentially dangerous up to 100 meters. Protective gear should be worn at all times.

The pistol is recommended for use by those 18 years of age or older. User must read and understand all instructions before use. The purchaser and user must conform to all laws governing ownership and use of air soft pistols and accessories.

This Air Soft Pistol can cause the loss of an eye, other serious injury or death. Read, understand and follow all safety instructions carefully. Do not load ammunition into the magazine until you have read and understand the instructions and ready to shoot. If you do load ammunition and decide not to shoot, remove it either manually or by shooting it at a safe target. An uncocked, unloaded Air Soft Pistol is always safest. Shoot safely and remember SAFETY FIRST.

STEPS FOR SAFE SHOOTING

1. The Parts of Your New Soft Air Pistol
2. Operating the Safety Catch
3. Installing and Removing the CO2 Cartridge
4. Loading and Unloading Plastic BB's
5. Aiming and Firing Safely
6. Warranty and Dos and Don'ts

Design variations may occur, so please see the enclosed User's Guide for detailed illustrations of the location of buttons and functions.

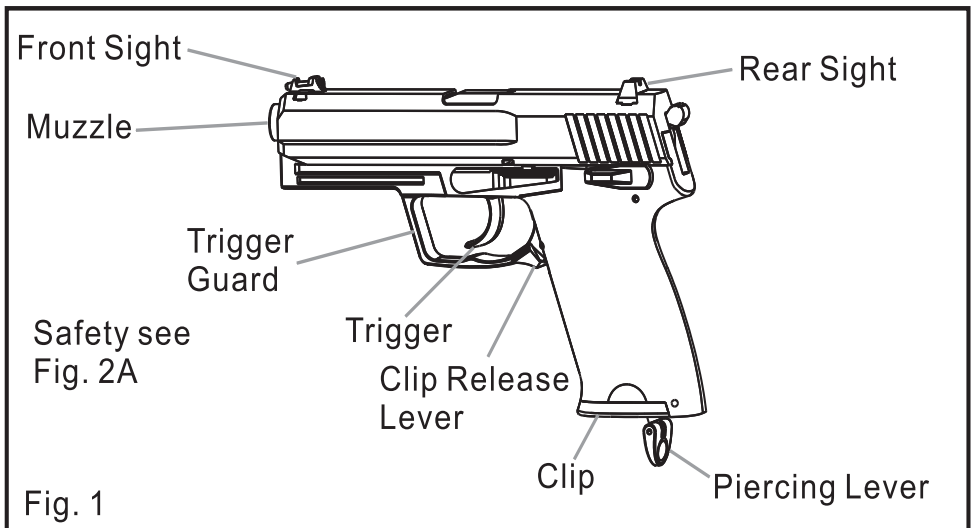
1. The Parts of Your New Soft Air Pistol

Learning the names of the parts of your new Soft Air Pistol will help you to understand the manual. Use the manual to increase your enjoyment of the Soft Air Pistol (Fig.1). Design variations may occur between different Soft Air Pistols. Please see the User's Guide for the specific details of your Soft Air Pistol.

SPRING: If your Soft Air Pistol is spring-operated, it will not have a piercing lever.

GAS: If your Soft Air Pistol is gas-operated, use the valve at the bottom of the handgrip for adding gas.

Front sight
Rear sight
Muzzle
Trigger guard
Trigger
Clip release lever
Magazine (Clip)
Piercing lever
Slide



2. Operating the Safety Catch

Warning: Keep the Soft Air Pistol in the “ON SAFE” position until you are ready to shoot.

2.1 Putting the Soft Air Pistol “ON SAFE”

Push the safety catch forward towards “S”, covering the red dot and exposing the white dot (Fig. 2A).

The safety catch is not “ON SAFE” unless it is pushed forward all the way and covers the red dot.

Like all mechanical devices, a Soft Air Pistol safety catch may fail. Even when the safety catch is “ON SAFE”, you should continue to handle the Soft Air Pistol responsibly. NEVER point the Soft Air Pistol at any person or animal. NEVER point the Soft Air Pistol at anything you do not intend to shoot.

2.2 Moving the Soft Air Pistol from “ON SAFE” to “OFF SAFE”

Push the safety catch back all the way to “F” (Fig. 2B). When the red dot is exposed, the Soft Air Pistol is “OFF SAFE” and can be fired.

Fig. 2A - Push forward for “ON SAFE”

Fig. 2B - Push back for “OFF SAFE”

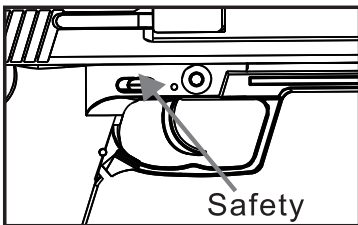


Fig 2A

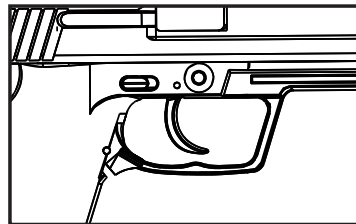


Fig.2B

SEMI/FULLY AUTOMATIC: Your Soft Air Pistol is SEMI-automatic, which means that you have to release the trigger before you can shoot again. If your Soft Air Pistol has a FULLY automatic option, you can move the SEMI/FULL button from “S” to “F”. Your Soft Air Pistol will then shoot continuously until the clip is empty. However, please note that surplus gas may result in condensation at the muzzle.

SPRING: If your Soft Air Pistol is spring-operated, it is “fully manual”. You therefore have to go through the loading motions before every shot. Normally you do so by seizing the “slide” and pulling it right back with a firm pull until it is blocked. The spring is now tight. Please see the User’s Guide for details.

3. Installing and Removing the CO2 Cartridge

Warning: CO2 cartridges may explode at temperatures above 48.9 C. Do not mutilate or incinerate them. Do not expose them to heat or store CO2 cartridges at temperatures above 48.9 C.

Warning: Keep hands and face away from escaping CO2 gas. It may cause frostbite if allowed to come into contact with skin. The use of ULTRAIR® CO2 cartridges is recommended.

Warning: If your Soft Air Pistol is gas-operated, please note that it should always be filled out of doors or in a well-ventilated room. Gas is flammable, so keep away from open fire or ignition sources with your gas container and when you are adding gas to your Soft Air Pistol. The use of ULTRAIR® for this Soft Air Pistol is recommended.

3.1 Installing the CO2 Cartridge

Make sure the Soft Air Pistol is “ON SAFE” (see Section 2.1). Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION.

While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the clip, press the clip release lever and remove the clip from the bottom of the grip frame (Fig. 3).

Loosen the piercing lever by slowly turning it counter-clockwise until it stops.

Insert new CO2 cartridge into the clip with the small neck of the cartridge pointing toward the top (Fig. 4).

With your thumb and finger, turn the piercing lever clockwise to pierce the CO2 cartridge. (Never use a tool on the piercing lever. Over-tightening may cause injury to you and/or damage to your Soft Air Pistol).

Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION, take it “OFF SAFE” (see section 2.2) and pull the trigger. Note: If the Soft Air Pistol does not make a popping noise after you have pulled the trigger, the CO2 is not being discharged. In that event, you will have to put the Soft Air Pistol “ON SAFE” (see Section 2.1) and tighten the piercing lever a quarter turn. Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION, take it “OFF SAFE” (see Section 2.2) and pull the trigger. If necessary, repeat this process until CO2 is discharged when you pull the trigger.

Do not store your Soft Air Pistol with a CO2 cartridge in it. (This is very important to remember, as it will extend the life of your Soft Air Pistol seals. See Sections 3.1 and 4.2).

3.2 Removing the CO2 Cartridge

Make sure the Soft Air Pistol is “ON SAFE” (see Section 2.1).

Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION.

With one hand, hold the Soft Air Pistol by the frame. With the other hand, slowly turn the piercing lever counter-clockwise until it stops. This will release the CO2 left in the cartridge.

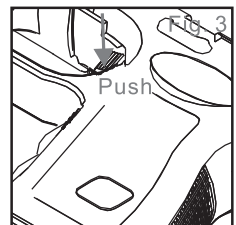
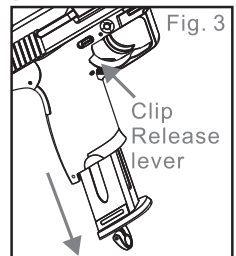
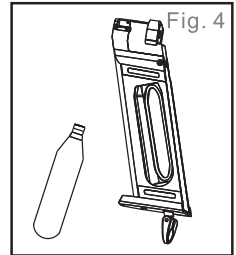
While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the clip, press the clip release lever and remove the clip from the bottom of the grip frame (Fig. 3).

Remove the CO2 cartridge by turning the clip over and allowing the cartridge to fall out.

3.3 Gas

Always secure your Soft Air Pistol with the “S” button before filling it with gas.

Fill the clip of your Soft Air Pistol with gas by pressing the gas container nozzle against the clip nozzle. Press gently until a hissing sound is heard as the gas is transferred from the container to the clip. If the container is not held straight against the clip nozzle, the gas cannot get through the nozzle and may run outside the clip onto your hands. Avoid this, as the gas has a very cooling effect and may cause frostbite on hands.



After the clip has been filled, it can be replaced in your Soft Air Pistol. Always secure your Soft Air Pistol before filling it with gas. ULTRAIR® gas contains a small amount of lubricant, but always follow the lubrication recommendations for the individual Soft Air Pistol.

Never store your Soft Air Pistol with gas in the clip.

4. Loading and Unloading Plastic BB's

Warning: Always use 6 mm BB's in this Soft Air Pistol. Always ask your Soft Air Pistol shop about recommended BB's. Use of any other ammunition may cause injury to you or damage to the Soft Air Pistol. NEVER reuse BB's.

4.1 Loading Plastic BB's

Make sure the Soft Air Pistol is "ON SAFE" (see Section 2.1).

Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION.

While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the clip, press the clip release lever and remove the clip from the bottom of the grip frame.

Do not touch the piercing knob, as this will release the CO2 from the Soft Air Pistol.

Locate the BB guide (Fig. 5) on the front of the clip. Pull the BB guide down until it locks into place (on most models) for your model please read Users guide.

Insert BB's into the clip – see User's Guide or packaging for maximum number of BB's.

Release the BB guide.

Reinsert the loaded clip in the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the clip is securely locked into place.

Warning: Never assume that the Soft Air Pistol is empty because it no longer fires plastic BB's and/or the clip is removed from the grip frame, as a BB may be lodged in the barrel. Always treat the Soft Air Pistol as though it is loaded and with the same respect as you would show an original firearm.

4.2 Unloading BB's

Make sure the Soft Air Pistol is "ON SAFE" (see Section 2.1).

Point the Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION.

Remove the CO2 from the Soft Air Pistol as described in Section 3.2.

If your Soft Air Pistol is gas-operated, surplus gas is released by gently pushing the top valve until the gas are released.

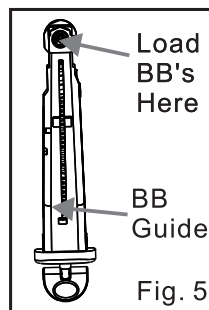
While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the clip, press the clip release lever and remove the clip from the bottom of the grip frame.

Locate the BB guide on the front of the clip. Pull the BB guide down until it locks into place.

Pour the BB's from the clip into your hand or a container.

Never store your Soft Air Pistol with bullets in the clip.

SPRING: Never store your spring-operated Soft Air Pistol with tensed spring, as this may reduce the strength of the spring.



5. Aiming and Firing Safely

You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.

Always use environmental BB's if possible. Do not leave plastic BB's in nature. The use of biodegradable BB's is recommended as they are 100% biodegradable, i.e. completely without chemicals or artificial materials.

Always aim your Soft Air Pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take it "OFF SAFE" (see directions in Section 2.2) and squeeze the trigger to fire.

Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB's may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. DO NOT reuse ANY BB's, as reused BB's may damage your Soft Air Pistol.

Always choose your target carefully. It is best to shoot at targets attached to a safe backstop. Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.

Your Soft Air Pistol is designed for target shooting and is suitable for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.

The Soft Air Pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be level with the top of the notch in the rear sight. The bull's eye should appear to rest on top of the front sight.

Never shoot at the face, even if your opponent is wearing protection. Never shoot at children or animals.

6. Warranty and Dos and Don'ts

1. ALWAYS KEEP THE MUZZLE POINTED IN A SAFE DIRECTION

There are several safe “carries” depending on the situation. NEVER ALLOW THE MUZZLE TO POINT IN THE DIRECTION OF A PERSON.

2. TREAT EVERY SOFT AIR PISTOL AS IF LOADED

You can never be positive that you were the last person to handle the Soft Air Pistol. Never take anyone's word for whether or not a Soft Air Pistol is loaded. Always check the Soft Air Pistol to see if it is loaded when you remove it from storage or receive it from another person. Even if you have fired the Soft Air Pistol one or more times and no pellet or BB was expelled from the barrel, it does not mean that the clip is empty of ammunition. Any Soft Air Pistol may fail to feed for any number of reasons, so you should continue to treat it as if loaded and ready to fire. ALWAYS TREAT A SOFT AIR PISTOL AS IF IT IS LOADED, EVEN WHEN YOU KNOW IT IS NOT.

3. CHECK YOUR TARGET AND BEYOND YOUR TARGET

Make sure all persons are well clear of the target area before you shoot. Check behind and beyond your target to be certain that you have a safe backstop and that no person or object might be endangered.

4. ANYONE SHOOTING OR NEAR A SHOOTER SHOULD WEAR SHOOTING GLASSES

In addition, all other persons should remain behind the shooter.

5. AVOID RICOCHET

Never shoot at a flat hard surface or at the surface of water. Ammunition can ricochet off water just like a skipped stone.

6. SOFT AIR PISTOLS NOT IN USE SHOULD ALWAYS BE UNLOADED - Keeping the Soft Air Pistol unloaded when not in use is critical to the safety of you and others. When you have finished shooting, put the trigger safety catch in the “ON SAFE” position and unload the Soft Air Pistol. Store your Soft Air Pistol where it is inaccessible to untrained shooters and store ammunition separately.

7. KEEP THE MUZZLE CLEAR - Never let anything obstruct the muzzle of a Soft Air Pistol. Do not allow the muzzle to come into contact with the ground.

8. ONLY LOAD OR COCK YOUR SOFT AIR PISTOL WHEN YOU ARE SHOOTING

A loaded Soft Air Pistol has no place in your home or other public place.

9. RESPECT OTHER PEOPLE'S PROPERTY - Whether you are target shooting or playing on another person's land, you should leave it exactly as you found it.

10. ALWAYS USE A BAG - When you transport your Soft Air Pistol from your home to the track, you should ALWAYS keep it in a protective bag. ALWAYS UNLOAD your Soft Air Pistol before putting it in the bag. Keep the bag locked or fully closed during transport.

11. NEVER USE YOUR SOFT AIR PISTOL IN PUBLIC PLACES

Others do not necessarily know that your gun is a Soft Air Pistol. Thoughtlessness can have serious consequences.

12. ALWAYS CHECK THE LEGISLATION APPLYING TO SOFT AIR PISTOLS IN YOUR COUNTRY BEFORE USING YOUR SOFT AIR PISTOL

13. NEVER ATTEMPT TO REPAIR YOUR SOFT AIR PISTOL YOURSELF - If, contrary to expectation, something does go wrong with your Soft Air Pistol, never try to repair it yourself. Go to the shop where you bought it. UNAUTHORISED REPAIR INVALIDATES THE WARRANTY.

14. NEVER SHOOT AGAINST THE FACE

Even if the person is wearing a mask or approved safety glasses, bullets may result in wounds or damage to eyes or other parts of the face. Therefore never aim at the face.

15. NEVER REUSE BB's

When a BB is fired through the barrel and hits something, it may/will lose some of its spherical properties. Even if a bullet has only been lying on the ground or floor, it should not be reused. Do not attempt to wash and reuse bullets.

16. ONLY USE THE RECOMMENDED AMMUNITION

17. NEVER LEAVE A LOADED SOFT AIR PISTOL OUT OF SIGHT

France

Manuel d'utilisation et consignes de sécurité.

Pistolets Soft Air CO2/gaz/manuel
calibre 6 mm, billes 0,24 g.

Âge : Plus de 18 ans ou selon la législation en vigueur du pays.

Veillez lire toutes les instructions et les consignes de sécurité contenues dans ce manuel avant toute utilisation.

Avertissement:

Ce produit n'est pas un jouet pour enfant. Son mauvais usage ou son utilisation imprudente pourrait causer de graves blessures, particulièrement dans la région oculaire. Le pistolet Soft Air est potentiellement dangereux jusqu'à une distance de 50 mètres. Le port de protections est obligatoire à tout moment.

L'usage du pistolet est recommandé aux personnes âgées de 18 ans ou plus. Les utilisateurs doivent lire et comprendre toutes les instructions avant l'utilisation. L'acheteur et l'utilisateur doivent se conformer à la législation réglementant la propriété et l'utilisation de pistolets et d'accessoires soft air.

Ce pistolet Soft Air peut entraîner la perte d'un œil et causer de graves blessures. Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité avec attention. Ne remplissez pas le chargeur de munitions avant d'avoir lu et compris les instructions et d'être prêt à tirer. Si vous remplissez votre chargeur et que vous décidez de ne pas tirer, retirez alors les munitions ou tirez sur une cible sûre. Tirez sans prendre de risque et n'oubliez pas que la SÉCURITÉ PASSE AVANT TOUT.

AIR SOFT GUN

L'offre, la mise en vente, la vente, la distribution à titre gratuit ou la mise à disposition à titre onéreux ou gratuit des objets neufs ou d'occasion ayant l'apparence d'une arme à feu, destinés à lancer des projectiles rigides, lorsqu'ils développent à la bouche une énergie supérieure à 0,08 joule et inférieure ou égale à 2 joules, sont réglementées dans les conditions définies par le présent décret N°99-240 du 24 mars 1999:

DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.

ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE.

La vente, la distribution à titre gratuit à des mineurs ou la mise à leur disposition à titre onéreux ou gratuit des produits visés à l'article 1er du présent décret sont interdites.

Ce modèle développe une énergie de 1 joule maximum.

Le port de lunettes de protection est obligatoire.

Avant toute usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

ÉTAPES POUR UN TIR SÉCURISÉ

1. Pièces composant votre nouveau pistolet Soft Air
2. Actionner le cran de sûreté
3. Installer et enlever la bonbonne de CO2
4. Charger et décharger les billes plastiques
5. Viser et tirer en toute sécurité
6. Garantie, conduites à suivre et à ne pas suivre

Des différences de conception peuvent exister, aussi, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur ci-joint comportant des illustrations détaillées de l'emplacement des boutons et des fonctions.

1. Pièces composant votre nouveau pistolet Soft Air

Vous comprendrez mieux votre manuel si vous connaissez le nom des pièces composant votre nouveau pistolet Soft Air. Consultez le manuel pour profiter pleinement de votre pistolet Soft Air (Fig.1). Des différences de conception peuvent exister entre les nombreux pistolets Soft Air. Veuillez consulter le Guide de l'utilisateur pour les détails spécifiques à votre pistolet Soft Air.

MANUEL : si votre pistolet Soft Air est manuel, il ne sera pas équipé de levier de percussion.

GAZ : si votre pistolet Soft Air est à gaz, utilisez la valve à la base de la crosse pour ajouter du gaz.

Front sight = Mire

Rear sight = Hausse

Muzzle = Canon

Trigger guard = Pontet

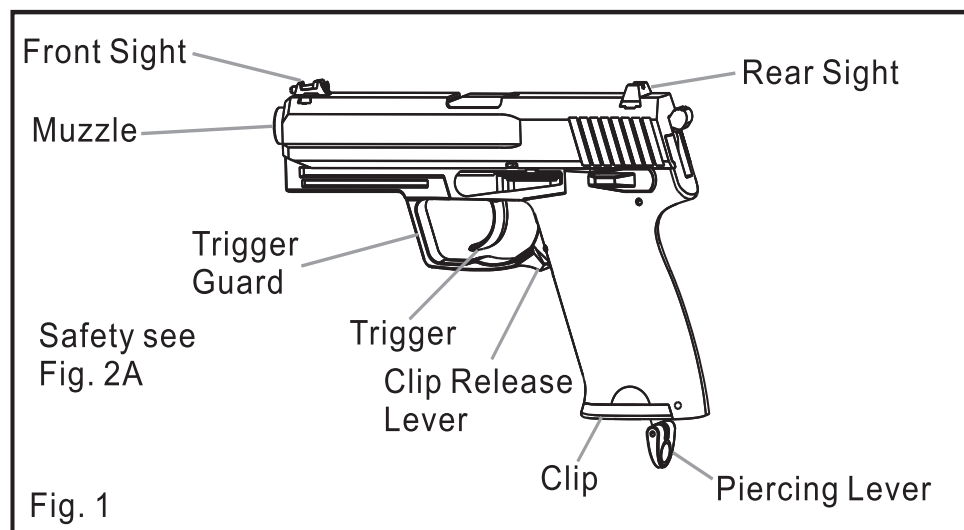
Trigger = Détente

Clip release lever = Levier de dégagement - chargeur

Magazine (Clip) = Chargeur (clip)

Piercing lever = Levier de percussion

Slide = Culasse



2. Actionner le cran de sûreté

Avertissement : Laissez le cran de sûreté enclenché jusqu'à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer.

2.1 Enclencher la sûreté du pistolet Soft Air

Poussez le cran de sûreté vers l'avant en direction du "S", le point rouge est dissimulé et le point blanc est visible (Fig. 2A).

La sûreté n'est pas enclenchée tant que le cran n'est pas complètement poussé vers l'avant et qu'il dissimule le point rouge.

Comme tout mécanisme, il est possible que le cran de sûreté d'un pistolet Soft Air fasse défaut. Même quand le cran de sûreté est enclenché, vous devez continuer à manipuler le pistolet Soft Air de façon responsable. Ne pointez JAMAIS le pistolet Soft Air en direction d'une personne ou d'un animal. Ne pointez JAMAIS le pistolet Soft Air en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

2.2 Passer de la sûreté enclenchée à la sûreté dégagée

Poussez le cran de sûreté complètement vers l'arrière en direction du "F" (Fig. 2B). Quand le point rouge est visible, la sûreté du pistolet Soft Air est dégagée et vous pouvez faire feu.

Fig. 2A - Pousser vers l'avant pour enclencher la sûreté

Fig. 2B - Pousser vers l'arrière pour dégager la sûreté

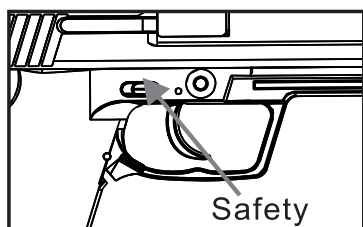


Fig 2A

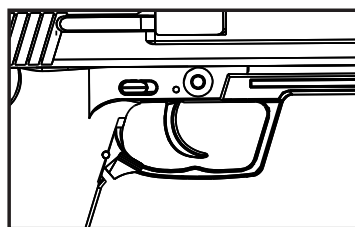


Fig.2B

SEMI-AUTOMATIQUE/AUTOMATIQUE : Votre pistolet Soft Air est semi-automatique, ce qui signifie que vous devez libérer la détente avant de pouvoir tirer à nouveau. Si votre pistolet Soft Air est de type automatique, vous pouvez déplacer le bouton de "S" (semi) à "F" (automatique). Vous pourrez ainsi tirer avec votre pistolet Soft Air jusqu'à ce que le chargeur soit vide. Cependant, veuillez remarquer que le gaz en excédent peut entraîner la condensation du canon du pistolet.

MANUEL : si votre pistolet Soft Air est manuel, il est alors "entièrement manuel". Aussi, vous devrez le recharger avant chaque tir. Normalement, vous le faites en saisissant la "glissière" et en la tirant fermement vers l'arrière jusqu'à son blocage. Le ressort est alors tendu. Veuillez consulter le Guide de l'utilisateur pour plus de détails.

3. Installer et enlever la bonbonne de CO2

Avertissement : Les bonbonnes de CO2 peuvent exploser à des températures supérieures à 48,9 °C. Il ne faut ni les détériorer ni les incinérer. N'exposez pas les bonbonnes de CO2 à la chaleur et ne les stockez pas à des températures supérieures à 48,9 °C.

Avertissement : Tenez mains et visage hors de portée d'une fuite de gaz CO2. Celle-ci peut causer des engelures si le gaz entre en contact avec la peau. L'utilisation des bonbonnes de CO2 ULTRAIR© est recommandée.

Avertissement : si votre pistolet Soft Air est à gaz, il faut toujours le remplir à l'extérieur ou dans une pièce bien aérée. Le gaz est inflammable, aussi tenez-vous loin du feu ou de toute source de combustion lors de la manipulation de votre conteneur de gaz ou du remplissage de gaz CO2 dans votre pistolet Soft Air. L'utilisation d'ULTRAIR© est recommandée pour ce type de pistolet Soft Air.

3.1 Installer une bonbonne de CO2

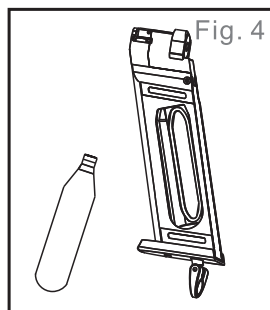
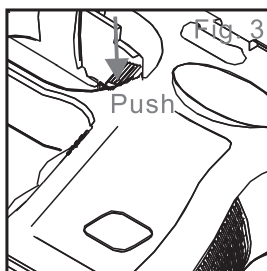
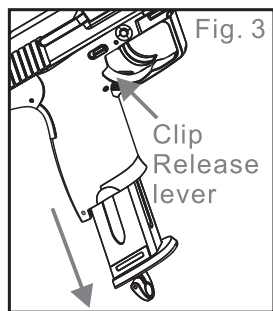
Assurez-vous que la sûreté du pistolet Soft Air est enclenchée (consultez la section 2.1). Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR.

Tout en soutenant d'une main la base de la crosse pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement et retirez le chargeur de la base de la crosse (Fig. 3).

Desserrez le levier de percussion en le tournant lentement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.

Insérez une nouvelle bonbonne de CO2 dans le chargeur, le col étroit de la bonbonne pointant vers le haut (Fig. 4). Remettez le chargeur en place.

Avec le pouce et l'index, tournez le levier de percussion dans le sens des aiguilles d'une montre pour percer la bonbonne de CO2. (N'utilisez jamais d'outil sur le levier de percussion. Un serrage excessif peut causer des blessures et/ou endommager votre pistolet Soft Air).



Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR, dégagez la sûreté (consultez la section 2.2), puis appuyez sur la détente. Remarque : si le pistolet Soft Air ne produit aucun bruit sec après avoir tiré, c'est que le CO2 n'a pas été libéré. Dans ce cas, vous devrez remettre le cran de sûreté (consultez la section 2.1) et resserrer le levier de percussion un quart de tour. Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR, dégagez la sûreté (consultez la section 2.2), puis appuyez sur la détente. Au besoin, répétez ce procédé jusqu'à ce que le CO2 se libère au moment du tir.

N'entreposez pas votre pistolet Soft Air en laissant une bonbonne de CO2 à l'intérieur. (Il est très important de vous en souvenir si vous voulez prolonger l'étanchéité de votre pistolet Soft Air. Consultez les sections 3.1 et 4.2).

3.2 Retirer une bonbonne de CO2

Assurez-vous que la sûreté du pistolet Soft Air est enclenchée (consultez la section 2.1).

Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR.

Tenez la crosse du pistolet Soft Air d'une main. De l'autre, tournez lentement le levier de percussion dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Le gaz CO2 en excédent s'échappe alors de la bonbonne.

Tout en soutenant d'une main la base de la crosse pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement et retirez le chargeur de la base de la crosse (Fig. 3).

Retirez la bonbonne de CO2 en retournant le chargeur et en laissant descendre la bonbonne.

3.3 Gaz

Assurez-vous toujours que la sûreté "S" de votre pistolet Soft Air est enclenchée avant de remplir de gaz.

Remplissez de gaz le chargeur de votre pistolet Soft Air en appuyant l'embout du conteneur contre l'embout du chargeur. Appuyez doucement jusqu'à ce qu'un son sifflant se fasse entendre, le gaz étant transféré du conteneur au chargeur. Si le conteneur n'est pas maintenu droit contre l'embout du chargeur, le gaz ne pourra pas passer à travers l'embout et risque de s'échapper du chargeur pour arriver sur vos mains. Vous devez l'éviter, le gaz ayant un effet très refroidissant qui peut causer des engelures sur les mains.

Après le remplissage du chargeur, vous pouvez le remettre dans votre pistolet Soft Air. Assurez-vous que la sûreté de votre pistolet Soft Air est toujours enclenchée avant de le remplir de gaz. Le gaz ULTRAIR® contient une petite quantité de graisse, suivez cependant les recommandations de lubrification spécifiques à chaque type de pistolet Soft Air.

N'entreposez jamais votre pistolet Soft Air en laissant du gaz dans le chargeur.

4. Charger et décharger les billes plastiques

Avertissement : Utilisez toujours des billes de 6 mm dans ce pistolet Soft Air. Demandez toujours conseil à votre revendeur de pistolet Soft Air sur les billes recommandées. L'utilisation d'autres munitions peut causer des blessures ou endommager le pistolet Soft Air. Ne réutilisez JAMAIS les billes une fois qu'elles ont été tirées.

4.1 Charger les billes plastiques

Assurez-vous que la sûreté du pistolet Soft Air est enclenchée (consultez la section 2.1).

Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR.

Tout en soutenant d'une main la base de la crosse pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement et retirez le chargeur de la base de la crosse.

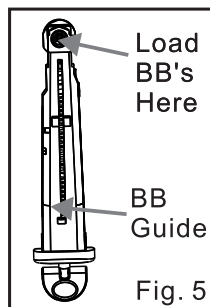
Ne touchez pas le bouton de perçage sinon le CO2 s'échapperait du pistolet Soft Air.

Trouvez le guide des billes (Fig. 5) situé sur le devant du chargeur. Tirez le guide des billes vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille (sur la plupart des modèles), consultez le Guide de l'utilisateur pour votre modèle.

Insérez les billes dans le chargeur – consultez le Guide de l'utilisateur ou l'emballage pour connaître le nombre maximum de billes à insérer.

Dégagez le guide des billes.

Une fois chargé, réinsérez le chargeur dans la base de la crosse jusqu'à ce qu'il se produise un déclic indiquant que le chargeur est bien bloqué.



Avertissement :

Ne supposez jamais que le pistolet Soft Air est vide s'il ne tire plus de billes plastiques et/ou si le chargeur n'est plus dans la crosse, car une bille peut être logée dans le canon. Manipulez toujours le pistolet Soft Air comme s'il était chargé et avec le même respect que s'il s'agissait d'une arme à feu authentique.

4.2 Décharger les billes

Assurez-vous que la sûreté du pistolet Soft Air est enclenchée (consultez la section 2.1).

Pointez le pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR.

Enlevez le CO2 du pistolet Soft Air comme décrit dans la section 3.2.

Si votre pistolet Soft Air est à gaz, vous devez pousser doucement sur la valve du dessus pour libérer les gaz restants.

Tout en soutenant d'une main la base de la crosse pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement et retirez le chargeur de la base de la crosse.

Trouvez le guide des billes situé sur le devant du chargeur. Tirez le guide des billes vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Versez les billes du chargeur dans votre main ou dans un conteneur.

N'entreposez jamais votre pistolet Soft Air en laissant des billes dans le chargeur.

MANUEL : n'entreposez jamais votre pistolet manuel Soft Air avec un ressort tendu, ce qui réduirait la force du ressort.

5. Viser et tirer en toute sécurité

Vous et toute personne près de vous devez toujours porter des lunettes de protection.

Dans la mesure du possible, utilisez toujours des billes respectant l'environnement. Ne laissez pas les billes plastiques dans la nature. L'utilisation de billes biodégradables est recommandée vu qu'elles sont 100 % biodégradables, c.-à-d. qu'elles ne contiennent ni produit chimique ni matière artificielle.

Pointez toujours votre pistolet Soft Air vers un ENDROIT SÛR. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du pare-balles et que les abords de la cible sont libres, dégagez la sûreté (consultez les instructions de la section 2.2), puis appuyez sur la détente pour tirer.

Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles peuvent rebondir ou faire ricochet en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre. Ne réutilisez AUCUNE bille usagée, car une bille réutilisée peut endommager votre pistolet Soft Air.

Choisissez toujours votre cible avec précaution. Il est préférable de tirer sur des cibles avec un pare-balles fiable. L'état d'usure de votre pare-balles doit être vérifié avant et après chaque utilisation. Remplacez votre pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.

Votre pistolet Soft Air est conçu pour le tir sur cible et peut être utilisé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Rappelez-vous de toujours choisir l'emplacement de votre cible avec précaution. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratez la cible.

La mire de votre pistolet Soft Air est réglée correctement lorsque la lame du guidon est située exactement dans l'encoche de la hausse. Le dessus de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le dessus de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer sur le dessus du guidon.

Ne tirez jamais sur le visage, même si votre adversaire porte une protection. Ne tirez jamais sur des enfants ou des animaux.

6. Garantie, conduites à suivre et à ne pas suivre

1. POINTEZ TOUJOURS LE CANON DU PISTOLET VERS UNE DIRECTION SÛRE - Les conditions de sécurité varient selon le contexte et le type de pistolet utilisé. NE POINTEZ JAMAIS LE CANON DU PISTOLET VERS UNE PERSONNE.

2. MANIPULEZ TOUT PISTOLET SOFT AIR COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ - Vous ne pouvez jamais être sûr d'avoir été la dernière personne à manipuler le pistolet Soft Air. Ne tenez jamais compte du fait qu'une personne vous dise qu'un pistolet Soft Air est ou n'est pas chargé. Vérifiez toujours si le pistolet Soft Air Pistol est chargé lorsque vous le récupérez de son lieu de stockage ou que vous le recevez d'une autre personne. Même si vous avez tiré une ou plusieurs fois avec le pistolet Soft Air et qu'aucune balle ni bille n'est sortie du canon, cela ne signifie pas que le chargeur ne contient plus de munitions. Tout pistolet Soft Air peut avoir un défaut d'alimentation pour de nombreuses raisons, aussi, vous devez continuer de le manipuler comme s'il était chargé et prêt à tirer. MANIPULEZ TOUJOURS UN PISTOLET SOFT AIR COMME S'IL ÉTAIT CHARGÉ, MÊME LORSQUE CELA N'EST PAS LE CAS.

3. VÉRIFIEZ VOTRE CIBLE ET AU-DELÀ DE VOTRE CIBLE - Avant de tirer, assurez-vous que personne ne se situe dans la zone de tir. Vérifiez derrière et au-delà de votre cible pour vous assurer que votre pare-balles est fiable et qu'aucune personne ni aucun objet ne peut subir des dommages.

4. TOUT TIREUR OU PERSONNE PLACÉE PRÈS DE CELUI-CI DOIT PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION - En outre, toute autre personne doit rester derrière le tireur.

5. ÉVITEZ DE FAIRE DES RICOCHETS- Ne tirez jamais sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les munitions peuvent rebondir sur l'eau telles des pierres faisant des ricochets.

6. LES PISTOLETS SOFT AIR INUTILISÉS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE DÉCHARGÉS

Laissez le pistolet Soft Air déchargé quand il n'est pas utilisé, car ceci est primordial pour votre sécurité et celle des autres. Une fois vos tirs terminés, enclenchez le cran de sûreté de la détente et déchargez le pistolet Soft Air. Entreposez votre pistolet Soft Air dans un endroit inaccessible aux tireurs non entraînés et stockez les munitions à part.

7. LAISSEZ LE CANON DU PISTOLET LIBRE

Ne laissez jamais rien obstruer le canon d'un pistolet Soft Air. Ne laissez pas le canon entrer en contact avec la terre.

8. CHARGEZ OU ARMEZ SEULEMENT VOTRE PISTOLET SOFT AIR LORSQUE VOUS TIREZ

Un pistolet Soft Air chargé n'a pas sa place dans votre maison ou dans tout autre lieu public.

9. RESPECTEZ LA PROPRIÉTÉ DES AUTRES PERSONNES - Rendez le pistolet dans le même état où vous l'avez trouvé, peu importe si vous faites du tir sur cible ou si vous jouez sur les terres d'une autre personne.

10. UTILISEZ TOUJOURS UN SAC - Conservez TOUJOURS votre pistolet Soft Air dans un sac de protection lorsque vous le transportez de votre maison à la piste de jeu. DÉCHARGEZ TOUJOURS votre pistolet Soft Air avant de le mettre dans le sac. Gardez le sac cadenassé ou entièrement fermé pendant le transport.

11. N'UTILISEZ JAMAIS VOTRE PISTOLET SOFT AIR DANS DES LIEUX PUBLICS - Les autres personnes ne sont pas censées savoir que votre pistolet est un pistolet Soft Air. Le manque d'attention peut avoir de graves conséquences.

12. VÉRIFIEZ TOUJOURS LA RÉGLEMENTATION DES PISTOLETS SOFT AIR EN VIGUEUR DANS VOTRE PAYS AVANT L'UTILISATION DE VOTRE PISTOLET SOFT AIR

13. N'ESSAYEZ JAMAIS DE RÉPARER VOUS-MÊME VOTRE PISTOLET SOFT AIR

Si, contre toute attente, votre pistolet Soft Air ne fonctionnait pas, n'essayez jamais de le réparer vous-même. Portez-le au revendeur auquel vous l'avez acheté. TOUTE RÉPARATION NON AUTORISÉE ANNULERA VOTRE GARANTIE.

14. NE TIREZ JAMAIS SUR LE VISAGE

Même si la personne porte un masque ou des lunettes de protection homologuées, les balles peuvent causer des blessures ou des dommages aux yeux ou sur d'autres parties du visage. C'est pourquoi vous ne devez jamais pointer sur le visage.

15. NE RÉUTILISEZ JAMAIS LES BILLES - Lorsqu'une bille passe par le canon et qu'elle touche quelque chose, elle risque de/va perdre certaines de ses propriétés sphériques. Ne réutilisez pas une bille qui n'a fait que toucher la terre ou le sol. Ne tentez pas de laver puis de réutiliser les billes.

16. UTILISEZ UNIQUEMENT LES MUNITIONS RECOMMANDÉES

17. NE LAISSEZ JAMAIS UN PISTOLET SOFT AIR CHARGÉ HORS DE VOTRE VUE

Germany

**Benutzerhandbuch und Sicherheitsleitfaden.
Softair CO2-/Gas-/Federdruckpistole
(6 mm) (Kal. 24) BB.**

Altersbeschränkung: Ab 18 Jahre oder entsprechend den jeweils geltenden Gesetzen.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen.

Warnung: Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Eine missbräuchliche oder unvorsichtige Verwendung kann ernsthafte Verletzungen vor allem im Bereich der Augen verursachen. Die Softairpistole hat einen Gefahrenbereich von 50 Metern. Tragen Sie bei der Verwendung jederzeit Schutzausrüstung.

Die Pistole sollte nur von Personen ab 18 Jahren verwendet werden. Die Benutzer haben vor Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und zu verstehen. Der Käufer und Benutzer hat sich entsprechend den Gesetzen über den Besitz und die Verwendung von Softairpistolen und Zubehör zu verhalten.

Diese Softairpistole kann zum Verlust eines Auges oder zu anderen schweren Verletzungen führen. Sie müssen alle Sicherheitsanweisungen sorgfältig lesen, sie verstehen und ihnen Folge leisten. Laden Sie keine Munition ins Magazin, bevor Sie die Anweisungen gelesen und sie verstanden haben. Falls Sie Munition geladen haben und sich dazu entschließen, nicht zu schießen, entfernen Sie sie manuell oder schießen Sie auf ein sicheres Ziel. Schießen Sie sicher und denken Sie immer daran: SICHERHEIT GEHT VOR.

SCHRITTE ZUM SICHEREN SCHIESSEN

1. Die Teile an Ihrer neuen Softairpistole
2. Bedienung der Sicherung
3. Einsetzen und Entfernen der CO2-Patrone
4. Laden und Entladen von Plastik-BBs
5. Sicher zielen und schießen
6. Garantie und Verhaltensregeln

Beim Design können Unterschiede auftreten. Detaillierte Illustrationen über die Anordnung der Knöpfe und Funktionen finden Sie in der beiliegenden Gebrauchsanweisung.

1. Die Teile an Ihrer neuen Softairpistole

Um das Benutzerhandbuch besser zu verstehen, sollten Sie sich mit den Bezeichnungen für die Teile Ihrer neuen Softairpistole vertraut machen. Verwenden Sie das Handbuch, um noch mehr Freude an Ihrer Softairpistole zu haben (Abb. 1). Bei verschiedenen Softairpistolen können Unterschiede beim Design auftreten. Die genauen Details Ihrer Softairpistole finden Sie im Benutzerhandbuch.

FEDERDRUCK: Falls Ihre Softairpistole einen Federdruckabzug hat, besitzt sie keinen Verschlusshebel.

GAS: Falls Ihre Softairpistole mit Gas betrieben wird, verwenden Sie das Ventil unten am Griff für das Nachfüllen von Gas.

Front sight = Korn

Rear sight = Kimme

Muzzle = Mündung

Trigger guard = Abzugsbügel

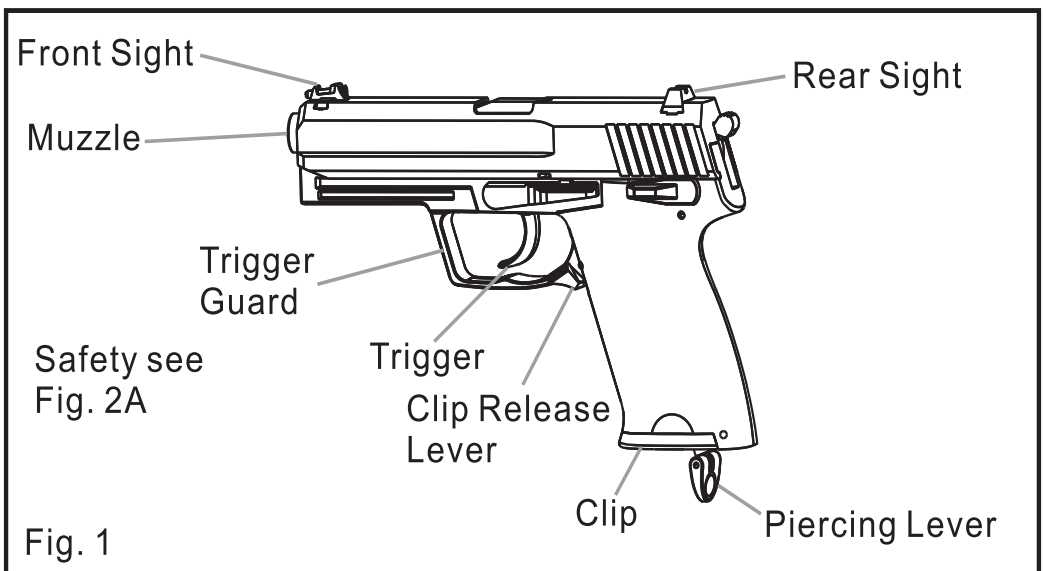
Trigger = Abzug

Clip release lever = Magazinriegelung

Magazine (Clip) = Magazin (Clip)

Piercing lever = Verschlusshebel

Slide = Schlitten



2. Bedienung der Sicherung

Achtung: Halten Sie die Softairpistole auf der gesicherten Position („ON SAFE“), bis Sie bereit sind zu schießen.

2.1 Softairpistole sichern („ON SAFE“)

Ziehen Sie die Sicherung nach vorn in Richtung „S“, bis der rote Punkt bedeckt und der weiße Punkt sichtbar ist (Abb. 2A).

Die Pistole ist erst gesichert („ON SAFE“), wenn die Sicherung vollständig nach vorn gezogen und der rote Punkt bedeckt ist.

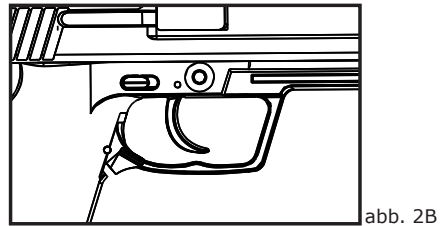
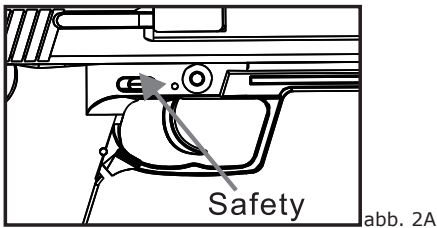
Wie alle mechanischen Geräte kann die Sicherung einer Softairpistole versagen. Auch wenn die Pistole gesichert („ON SAFE“) ist, sollten Sie weiter umsichtig mit ihr umgehen. Richten Sie die Softairpistole NIEMALS auf einen Menschen oder ein Tier. Richten Sie die Softairpistole NIEMALS auf ein Ziel, auf das Sie nicht schießen möchten.

2.2 Die Softairpistole entsichern („OFF SAFE“)

Ziehen Sie die Sicherung ganz auf „F“ (Abb. 2B). Wenn der rote Punkt sichtbar ist, ist die Softairpistole entsichert („OFF SAFE“), und es kann geschossen werden.

Abb. 2A - Nach vorn ziehen für Sicherung („ON SAFE“)

Abb. 2B - Nach hinten ziehen für Entsicherung („OFF SAFE“)



HALB-/VOLLAUTOMATIK

Ihre Softairpistole ist halbautomatisch, was bedeutet, dass Sie den Abzug auslösen müssen, bevor Sie erneut schießen können. Wenn Ihre Softairpistole eine vollautomatische Option hat, können Sie den HALB-/VOLL-Knopf (SEMI/FULL) von „S“ auf „F“ stellen. Ihre Softairpistole schießt dann ununterbrochen, bis das Magazin leer ist. Beachten Sie aber bitte, dass überschüssiges Gas an der Mündung kondensieren kann.

FEDERDRUCK: Wenn Ihre Softairpistole federdruckbetrieben ist, ist sie „vollständig manuell“. Sie müssen daher vor jedem Schuss den gesamten Ladevorgang vollziehen. Das tun Sie, indem Sie den „Schlitten“ ergreifen und ihn kräftig zurückziehen, bis er einrastet. Die Feder ist jetzt gespannt. Details finden Sie im Benutzerhandbuch.

3. Einsetzen und Entfernen der CO2-Patrone

Achtung: CO2-Patronen können bei Temperaturen von über 48,9°C explodieren. Verbeulen oder verbrennen Sie sie nicht. Lagern Sie CO2-Patronen niemals über 48,9°C, und setzen Sie sie niemals entsprechenden Temperaturen aus.

Achtung: Hände und Gesicht niemals entweichendem CO2-Gas aussetzen. Bei Hautkontakt können Erfrierungen auftreten. Empfohlen wird die Verwendung von ULTRAIR® CO2 Patronen.

Achtung: Wenn Ihre Softairpistole gasbetrieben ist, achten Sie darauf, dass sie stets im Freien oder in einem gut durchlüfteten Raum befüllt wird. Gas ist leicht entflammbar. Halten Sie sich mit Ihrem Gasbehälter und beim Befüllen Ihrer Softairpistole mit Gas von offenem Feuer oder anderen Entzündungsquellen fern. Für diese Softairpistole ist die Verwendung von ULTRAIR® empfohlen.

3.1 Einsetzen der CO2-Patrone

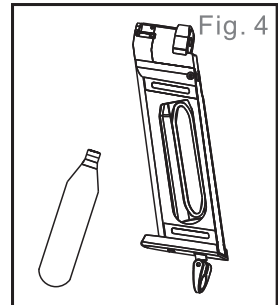
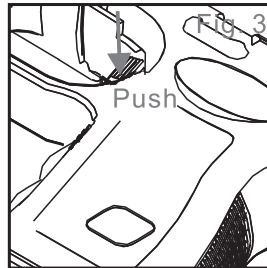
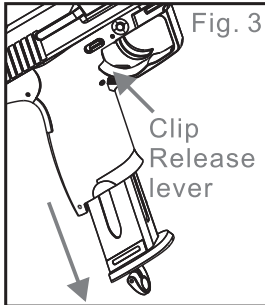
Stellen Sie sicher, dass die Softairpistole gesichert („ON SAFE“) ist (siehe Abschnitt 2.1). Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG.

Während Sie mit der Hand den Griffboden halten, um das Magazin zu fassen, drücken Sie die Magazinriegelung und entnehmen Sie das Magazin unten aus dem Griffstück (Abb. 3).

Lösen Sie den Verschlusshebel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zum Ende drehen.

Setzen Sie eine neue CO2-Patrone mit dem Patronenhals nach oben in das Magazin (Abb. 4). Setzen Sie das Magazin wieder ein.

Drehen Sie den Verschlusshebel mit Daumen und Finger im Uhrzeigersinn, um die CO2-Patrone zu durchstechen. (Verwenden Sie niemals ein Werkzeug für den Verschlusshebel. Ein Überspannen kann Verletzungen verursachen und/oder Ihre Softairpistole beschädigen.)



Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG, entsichern Sie sie („OFF SAFE“) (siehe Abschnitt 2.2), und ziehen Sie den Abzug. Beachten Sie: Wenn die Softairpistole nach Ziehen des Abzugs nicht ein knallendes Geräusch macht, ist das CO2 nicht entladen. In diesem Fall müssen Sie die Softairpistole sichern („ON SAFE“) (siehe Abschnitt 2.1) und den Verschlusshebel eine Vierteldrehung anziehen. Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG, entsichern Sie sie („OFF SAFE“) (siehe Abschnitt 2.2), und ziehen Sie den Abzug. Wiederholen Sie den Vorgang falls nötig, bis das CO2 entladen wird, wenn Sie den Abzug ziehen.

Bewahren Sie Ihre Softairpistole nicht mit einer CO2-Patrone darin auf. (Denken Sie immer daran, denn dies erhöht die Haltbarkeit der Dichtungen an Ihrer Softairpistole. Siehe Abschnitte 3.1 und 4.2.)

Stellen Sie sicher, dass die Softairpistole gesichert („ON SAFE“) ist (siehe Abschnitt 2.1).

Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG.

Halten Sie die Softairpistole mit einer Hand am Griffstück. Drehen Sie mit der anderen Hand den Verschlusshebel langsam gegen den Uhrzeigersinn bis zum Ende. Auf diese Weise entweicht das restliche CO₂ aus der Patrone.

Während Sie mit der Hand den Griffboden halten, um das Magazin zu fassen, drücken Sie die Magazinriegelung, und entnehmen Sie das Magazin unten aus dem Griffstück (Abb. 3).

Entnehmen Sie die CO₂-Patrone, indem Sie das Magazin umdrehen und die Patrone herausfallen lassen.

3.3 Gas

Sichern Sie Ihre Softairpistole stets mit dem „S“-Knopf, bevor Sie sie mit Gas befüllen.

Befüllen Sie das Magazin Ihrer Softairpistole mit Gas, indem Sie den Hahn des Gasbehälters gegen den Hahn des Magazins drücken. Drücken Sie sanft, bis ein Zischen zu hören ist, das anzeigt, dass Gas vom Behälter ins Magazin fließt. Wenn der Behälter nicht fest gegen den Hahn des Magazins gehalten wird, fließt das Gas nicht in den Hahn und kann außerhalb des Magazins auf Ihre Hände fließen. Dies sollten Sie unbedingt vermeiden, da das Gas Erfrierungen verursachen kann.

Nachdem das Magazin befüllt ist, kann es wieder in Ihre Softairpistole eingesetzt werden. Sichern Sie die Softairpistole immer, bevor Sie sie mit Gas befüllen. ULTRAIR© Gas enthält nur kleine Mengen an Schmiermitteln, beachten Sie aber stets die Schmierempfehlungen für die jeweilige Softairpistole.

Bewahren Sie niemals Ihre Softairpistole mit Gas im Magazin auf.

4. Laden und Entladen von Plastik-BBs

Achtung: Verwenden Sie mit dieser Softairpistole immer 6-mm-BBs. Fragen Sie Ihren Softairpistolenhändler nach empfohlenen BBs. Die Verwendung von anderer Munition kann Verletzungen oder Schäden an der Softairpistole verursachen. Verwenden Sie BBs NIEMALS mehrfach.

4.1. Laden von Plastik-BBs

Stellen Sie sicher, dass die Softairpistole gesichert („ON SAFE“) ist (siehe Abschnitt 2.1).

Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG.

Während Sie mit der Hand den Griffboden halten, um das Magazin zu fassen, drücken Sie die Magazinentriegelung, und entnehmen Sie das Magazin unten aus dem Griffstück (Abb.

Berühren Sie nicht den Drehknopf, damit kein CO₂ aus der Softairpistole entweicht.

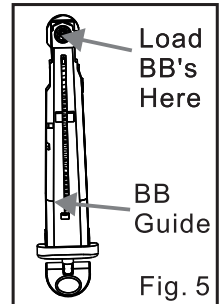
Rücken Sie den BB-Führungsschlitten (Abb. 5) am Magazin nach vorn. Ziehen Sie den BB-Führungsschlitten herunter, bis er einrastet (bei den meisten Modellen). Details für Ihr Modell finden Sie im Benutzerhandbuch.

Setzen Sie BBs in das Magazin – Angaben zur Höchstmenge finden Sie im Benutzerhandbuch oder auf der Verpackung.

Lösen Sie den BB-Führungsschlitten.

Setzen Sie das geladene Magazin unten in das Griffstück zurück, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass das Magazin sicher eingerastet ist.

Achtung: Verlassen Sie sich nie darauf, dass die Softairpistole leer ist, wenn sie keine Plastik-BBs mehr abschießt und/oder das Magazin aus dem Griffstück entnommen ist, da eine BB im Lauf stecken geblieben sein kann. Behandeln Sie die Softairpistole immer so, als wäre sie geladen und als wäre sie eine echte Schusswaffe.



4.2 BBs entladen

Stellen Sie sicher, dass die Softairpistole gesichert („ON SAFE“) ist (siehe Abschnitt 2.1).

Richten Sie die Softairpistole in eine SICHERE RICHTUNG.

Entfernen Sie das CO₂ aus der Softairpistole, wie in Abschnitt 3.2 beschrieben.

Wenn Ihre Softairpistole gasbetrieben ist, kann überschüssiges Gas abgelassen werden, indem das Ventil oben sanft eingedrückt wird, bis das Gas entwichen ist.

Während Sie mit der Hand den Griffboden halten, um das Magazin zu fassen, drücken Sie die Magazinentriegelung, und entnehmen Sie das Magazin unten aus dem Griffstück (Abb.

Rücken Sie den BB-Führungsschlitten am Magazin nach vorn. Ziehen Sie den BB-Führungsschlitten herunter, bis er einrastet.

Schütten Sie die BBs aus dem Magazin in Ihre Hand oder einen Behälter.

Bewahren Sie Ihre Softairpistole niemals mit BBs im Magazin auf.

FEDERDRUCK: Bewahren Sie Ihre Softairpistole niemals mit gespannter Feder auf, da dies die Spannkraft der Feder beeinträchtigen kann.

5. Sicher zielen und schießen

Sie und die Menschen in Ihrer Begleitung sollten immer Schießbrillen zum Schutz der Augen tragen.

Verwenden Sie nach Möglichkeit stets umweltfreundliche BBs. Hinterlassen Sie niemals Plastik-BBs in der Natur. Empfohlen wird die Verwendung von biologisch abbaubaren BBs, da diese zu 100% biologisch abbaubar sind und keine Chemikalien oder künstlichen Materialien enthalten.

Zielen Sie mit Ihrer Softairpistole immer in eine SICHERE RICHTUNG. Wenn Sie sich vergewissert haben, dass Ihre Zielscheibe und der Kugelfang sowie der Bereich um die Zielscheibe frei sind, entsichern Sie die Softairpistole („OFF SAFE“) (siehe Anweisungen in Abschnitt 2.2), und drücken Sie den Abzug, um zu schießen.

Schießen Sie nicht auf harte Oberflächen oder auf die Wasseroberfläche. Die BBs können abprallen, und Querschläger können Unbeteiligte treffen. Verwenden Sie NIEMALS bereits benutzte BBs, da wiederverwendete BBs Schäden an Ihrer Softairpistole verursachen können.

Wählen Sie Ihr Ziel immer sorgfältig. Am besten schießen Sie auf Zielscheiben, die an einem sicheren Kugelfang befestigt sind. Überprüfen Sie vor und nach jeder Verwendung den Zustand Ihres Kugelfangs. Ersetzen Sie Ihren Kugelfang, wenn die Oberfläche zerschlissen oder beschädigt ist oder wenn Querschläger auftreten.

Ihre Softairpistole ist für das Schießen auf Zielscheiben sowie die Verwendung in Innenräumen und im Freien ausgelegt. Denken Sie immer daran, Ihre Zielscheiben sorgfältig zu platzieren. Denken Sie daran, was Sie treffen könnten, falls Sie das Ziel verfehlen.

Die Softairpistole ist richtig angelegt, wenn das Korn genau in der Einkerbung der Kimme liegt. Die Oberseite des Kornblatts sollte sich in einer Linie mit der Oberseite der Einkerbung der Kimme befinden. Der Mittelpunkt der Zielscheibe sollte oben auf dem Korn liegen.

Schießen Sie niemals auf das Gesicht, auch wenn Ihr Gegner eine Schutzausrüstung trägt. Schießen Sie niemals auf Kinder oder Tiere.

6. Garantie und Verhaltensregeln

1. RICHTEN SIE DIE MÜNDUNG IMMER IN EINE SICHERE RICHTUNG - Je nach Situation gibt es mehrere sichere „Schussweiten“. RICHTEN SIE DIE MÜNDUNG NIEMALS AUF EINE PERSON.

2. BEHANDELN SIE DIE SOFTAIRPISTOLE IMMER SO, ALS WÄRE SIE GELADEN - Sie können nie sicher sein, dass Sie die Person sind, die die Softairpistole zuletzt in der Hand gehabt hat. Glauben Sie niemals jemandem ungeprüft, dass eine Softairpistole geladen ist oder nicht. Prüfen Sie immer, ob die Softairpistole geladen ist oder nicht, wenn Sie sie aus dem Lager nehmen oder von jemandem in Empfang nehmen. Auch wenn Sie die Softairpistole ein- oder mehrmals abgefeuert haben und keine Kugel oder kein BB aus dem Lauf getreten ist, bedeutet das nicht, dass sich im Magazin keine Munition befindet. Softairpistolen können beim Nachladen aus vielerlei Gründen versagen, sodass Sie sie weiter so behandeln sollten, als sei sie geladen und schussbereit. **BEHANDELN SIE EINE SOFTAIRPISTOLE IMMER SO, ALS OB SIE GELADEN WÄRE, AUCH WENN SIE WISSEN, DASS SIE NICHT GELADEN IST.**

3. PRÜFEN SIE IHR ZIEL UND DEN PLATZ HINTER DEM ZIEL - Vergewissern Sie sich, dass sich im Bereich hinter Ihrem Ziel keine Personen befinden. Prüfen Sie den Bereich hinter und über Ihrem Ziel um sicher zu sein, dass Sie einen sicheren Kugelfang haben und keine Person oder kein Gegenstand gefährdet wird.

4. ALLE SCHÜTZEN ODER ALLE PERSONEN IN DER UMGEBUNG DES SCHÜTZEN SOLLTEN SCHIESSBRILLEN TRAGEN - Zusätzlich sollten sich alle anderen Personen hinter dem Schützen aufhalten.

5. QUERSCHLÄGER VERMEIDEN - Schießen Sie niemals auf eine flache, harte Oberfläche oder auf eine Wasseroberfläche. Die Munition kann vom Wasser wie ein flacher Stein als Querschläger abspringen.

6. NICHT VERWENDETE SOFTAIRPISTOLEN SOLLTEN IMMER ENTLADEN SEIN

Sorgen Sie dafür, dass die Softairpistole entladen ist, wenn sie nicht in Gebrauch ist. Das ist sehr wichtig für Ihre Sicherheit und die anderer Personen. Wenn Sie das Schießen beendet haben, sichern Sie die Pistole (auf „ON SAFE“ stellen), und entladen Sie die Softairpistole. Bewahren Sie Ihre Softairpistole an einem Ort auf, der für ungeübte Schützen unzugänglich ist, und lagern Sie Munition an einem getrennten Ort.

7. HALTEN SIE DIE MÜNDUNG FREI - Vermeiden Sie stets, dass irgendetwas die Mündung einer Softairpistole verstopft. Sorgen Sie dafür, dass die Mündung niemals in Berührung mit dem Boden kommt.

8. LADEN SIE IHRE SOFTAIRPISTOLE NUR, WENN SIE SCHIESSEN

Eine geladene Softairpistole gehört nicht in Ihr Zuhause oder an einen anderen öffentlichen Ort.

9. NEHMEN SIE RÜCKSICHT AUF DAS EIGENTUM VON ANDEREN - Wenn Sie auf dem Grund und Boden von Anderen auf Ziele schießen oder dort spielen, sollten Sie den Ort wieder so verlassen, wie Sie ihn vorgefunden haben.

10. VERWENDEN SIE STETS EINE TASCHEN - Wenn Sie Ihre Softairpistole von Ihrem Zuhause zum Schießgelände transportieren, sollten Sie IMMER eine Schutztasche verwenden. ENTLADEN Sie IMMER die Softairpistole, bevor Sie sie in die Tasche packen. Halten Sie die Tasche während des Transports verschlossen.

11. VERWENDEN SIE IHRE SOFTAIRPISTOLE NIEMALS AUF ÖFFENTLICHEN PLÄTZEN - Andere wissen nicht in jedem Fall, dass Ihre Waffe eine Softairpistole ist. Gedankenlosigkeit kann gravierende Folgen haben.

12. MACHEN SIE SICH MIT DER DIE SOFTAIRPISTOLEN BETREFFENDEN GESETZGEBUNG IHRES LANDES VERTRAUT, BEVOR SIE IHRE SOFTAIRPISTOLE VERWENDEN

13. VERSUCHEN SIE NIEMALS, IHRE SOFTAIRPISTOLE SELBST ZU REPARIEREN

Falls wider Erwarten einmal etwas an Ihrer Softairpistole nicht funktioniert, versuchen Sie niemals, die Pistole selbst zu reparieren. Suchen Sie das Geschäft auf, in dem Sie die Waffe gekauft haben. **BEI NICHT AUTORISIERTEN REPARATUREN ERLISCHT DIE GARANTIE**

14. SCHIESSEN SIE NIEMALS INS GESICHT

Auch wenn die Person eine Maske oder eine anerkannte Sicherheitsbrille trägt, können die Kugeln Wunden oder Verletzungen an den Augen oder anderen Teilen des Gesichts verursachen. Zielen Sie daher niemals auf das Gesicht.

15. VERWENDEN SIE BBS NIEMALS MEHRFACH.

Wenn eine BB durch den Lauf gefeuert wird und auf etwas trifft, verliert sie etwas von ihren sphärischen Eigenschaften. Selbst wenn eine Kugel nur auf dem Boden gelegen hat, sollte sie nicht wiederverwendet werden. Versuchen Sie niemals, Kugeln zu reinigen und wiederzuverwenden.

16. VERWENDEN SIE NUR EMPFOHLENE MUNITION

17. LASSEN SIE EINE GELADENE SOFTAIRPISTOLE NIEMALS OHNE AUFSICHT

Poland

Instrukcja obsługi i bezpiecznego użytkowania
Pistolet ASG zasilany CO2/gazem/sprężyną
(6 mm) (kal 0,24) BB.

Wymagany wiek: Powyżej 18 lat lub zgodnie z lokalnymi przepisami.

Przed użyciem należy zapoznać się z treścią instrukcji i zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie: Ten produkt nie jest zabawką. Nieprawidłowe lub nieostrożne użycie może powodować poważne urazy, szczególnie oczu i ich okolicy. Pistolet ASG stanowi zagrożenie w odległości do 50 metrów. Przez cały czas korzystania z pistoletu należy używać sprzętu ochronnego.

Zalecany wiek użytkownika pistoletu to 18 lat i więcej. Użytkownicy są zobowiązani do uważnego przeczytania całej instrukcji przed użyciem pistoletu. Nabywca i użytkownik muszą spełniać wymagania przepisów dotyczących posiadania i używania pistoletów ASG oraz ich akcesoriów.

Pistolet ASG może spowodować utratę oka lub inne poważne obrażenia. Należy uważnie przeczytać i przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Nie należy ładować amunicji do magazynka przed uważnym przeczytaniem instrukcji i przygotowaniem się do strzelania. Jeśli po załadowaniu pistoletu zdecydujesz, że nie będziesz strzelać, opróżnij magazynek ręcznie, lub strzelając w kierunku celu niestwarzającego zagrożenia. Strzelaj w sposób bezpieczny i pamiętaj o zasadzie **BEZPIECZEŃSTWO PRZEDE WSZYSTKIM**.

ZASADY BEZPIECZNEGO STRZELANIA

1. Budowa pistoletu ASG
2. Działanie blokady bezpieczeństwa
3. Montaż i wyjmowanie naboju CO2
4. Ładowanie i wyjmowanie plastikowej amunicji BB
5. Bezpieczne celowanie i strzelanie
6. Gwarancja oraz zalecenia i zakazy

Wygląd pistoletu może różnić się od pokazanego, dlatego szczegółowych ilustracji i lokalizacji przycisków oraz funkcji należy szukać w dołączonej instrukcji obsługi.

1. Budowa pistoletu ASG

Poznanie nazw części pistoletu ASG umożliwi lepsze zrozumienie instrukcji. Skorzystanie z gwarancji umożliwia jeszcze większe zadowolenie z używania pistoletu ASG (rys. 1). Różne modele pistoletów ASG mogą różnić się wyglądem. Szczegółowe informacje na temat posiadanego pistoletu ASG można znaleźć w instrukcji obsługi.

SPRĘŻYNA: sprężynowe pistolety ASG nie mają dźwigni przebijającej.

GAZ: w przypadku pistoletów ASG napędzanych gazem, do uzupełniania gazu służy zawór u dołu rękojeści.

Front sight = Celownik przedni (muszka)

Rear sight = Celownik tylny (szczerbinka)

Muzzle = Wylot lufy

Trigger guard = Kabłąk spustowy

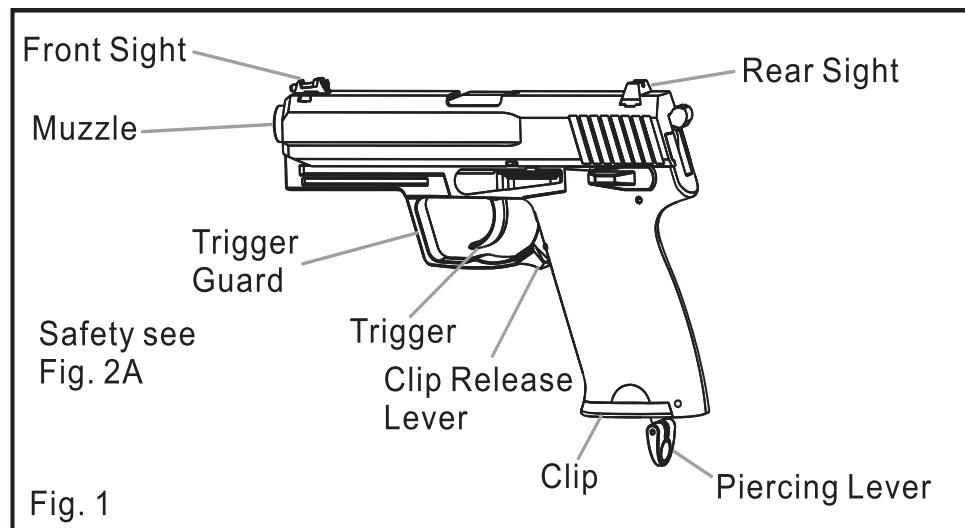
Trigger = Spust

Clip release lever = Dźwignia zwalniania magazynku

Magazine (Clip) = Magazynek

Piercing lever = Dźwignia przebijająca

Slide = Suwak



2. Obsługa blokady bezpieczeństwa

Ostrzeżenie: do momentu rozpoczęcia strzelania blokada powinna być ustawiona w pozycji „ON SAFE” (ZABEZPIECZONA).

2.1 Ustawianie blokady w pozycji „ON SAFE”

Przesunąć blokadę w stronę „S”, aby zakryć czerwoną kropkę i odsłonić białą (rys. 2A).

Blokada bezpieczeństwa nie jest włączona („ON SAFE”) dopóki nie zostanie przesunięta do końca w przód i nie zostanie zakryta czerwona kropka.

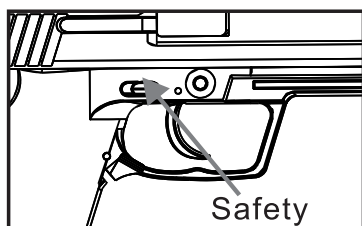
Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń mechanicznych, blokada bezpieczeństwa pistoletu ASG może ulec ustercie. Nawet przy blokadzie ustawionej w pozycji „ON SAFE” należy ostrożnie obchodzić się z pistoletem ASG. NIGDY nie celować z pistoletu ASG do człowieka lub zwierzęcia. NIGDY nie celować z pistoletu ASG do celu, w który nie chcemy strzelić.

2.2 Przesławianie blokady z pozycji „ON SAFE” do „OFF SAFE” (ODBEZPIECZONA)

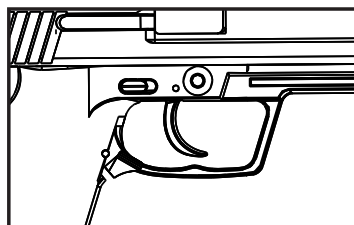
Odciągnąć blokadę bezpieczeństwa do końca wstecz, do „F” (rys. 2B). Jeśli czerwona kropka jest odsłonięta, pistolet ASG jest ODBEZPIECZONY i umożliwia strzał.

Rys. 2A - Przesunąć do przodu do pozycji „ON SAFE”

Rys. 2B - Odciągnąć wstecz do pozycji „OFF SAFE”



Rys. 2A



Rys. 2B

PÓŁ-/AUTOMATYCZNY:

Pistolet ASG jest PÓŁautomatyczny, co oznacza, że przed możliwością oddania kolejnego strzału należy zwolnić spust. Jeśli dany pistolet dysponuje funkcją AUTOMATYCZNA, tryb strzelania zmienia się, przełączając przycisk SEMI/FULL (PÓŁ-/AUTOMATYCZNY) z pozycji „S” do „F”. Pistolet ASG będzie strzelał w sposób ciągły aż do opróżnienia magazynka. Należy jednak pamiętać, że nadmiar gazu może prowadzić do kondensacji u wylotu lufy.

SPRĘŻYNA: Sprężynowe pistolety ASG są „całkowicie ręczne”. Oznacza to, że przed każdym strzałem należy wykonać procedurę ładowania. Standardowy sposób ładowania to przesunięcie suwaka silnym ruchem w tył aż do zablokowania. W ten sposób sprężyna zostaje ściśnięta. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi.

3. Montaż i wymywanie naboju CO2

ostrzeżenie: naboje z CO2 mogą eksplodować w temperaturach powyżej 48,9 C. Nie uszkadzać ich ani nie podpalać. Nie wystawiać naboju CO2 na działanie ciepła i nie przechowywać w temperaturach powyżej 48,9 C.

ostrzeżenie: Trzymać ręce i twarz z dala od ulatniającego się CO2. Kontakt ze skórą może powodować odmrożenia. Zaleca się używanie naboju CO2 ULTRAIR®.

ostrzeżenie: pistolety ASG zasilane gazem należy napelniać wyłącznie na powietrzu lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Gaz jest palny, dlatego pojemnik należy trzymać z dala od otwartego ognia lub źródeł zapłonu, również podczas napelniania pistoletu ASG. Z tym pistoletem ASG zaleca się używanie naboju CO2 ULTRAIR®.

3.1 Montaż naboju CO2

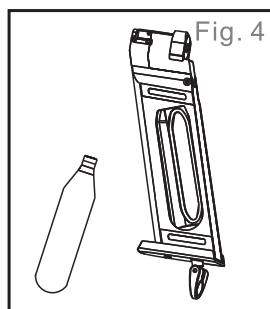
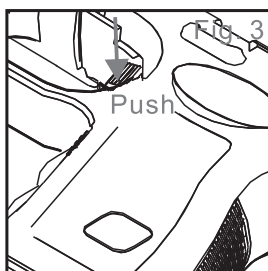
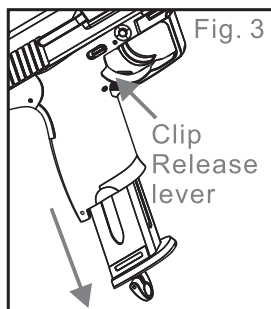
Upewnij się, że pistolet jest ZABEZPIECZONY (patrz Część 2.1). Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU.

Przytrzymując dół rękojeści dłonią (aby złapać magazynkę), nacisnąć dźwignię zwalniania magazynka i wyjąć go z dołu korpusu (rys. 3).

Połuzować dźwignię przebijającą, powoli przekręcając ją w lewo aż do zatrzymania.

Włożyć nowy nabój CO2 do magazynka węższą częścią naboju ku górze (rys. 4). Włożyć magazynkę.

Za pomocą kciuka i palca przekrócić dźwignię przebijającą w prawo, aby przebić nabój CO2. (Nigdy nie używać narzędzia do przestawienia dźwigni przebijającej. Przesunięcie dźwigni za daleko może spowodować obrażenia osoby obsługującej i /lub uszkodzić pistolet).



Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU, ODBEZPIECZ pistolet (patrz część 2.2) i pociągnij za spust. Uwaga: Pistolet ASG nie wydaje dźwięku wystrzału po pociągnięciu spustu, a CO2 nie jest usuwane na zewnątrz. W takim przypadku należy ZABEZPIECZYĆ pistolet (patrz część 2.1) i przesunąć dźwignię przebijającą o ćwierć obrotu. Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU, ODBEZPIECZ pistolet (patrz część 2.2) i pociągnij za spust. W razie konieczności powtórz proces aż do momentu, gdy CO2 będzie uwalniane po pociągnięciu spustu.

Nie przechowywać pistoletu z zainstalowanym nabojem CO2. (Przestrzeganie tego zalecenia jest bardzo ważne, ponieważ wydłuża to czas eksploatacji uszczelnień pistoletu. Patrz części 3.1 i 4.2).

3.2 Wymywanie naboju CO2

Upewnij się, że pistolet jest ZABEZPIECZONY (patrz Część 2.1).

Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU.

Jedną ręką przytrzymaj pistolet za korpus. Drugą ręką powoli przesuwaj dźwignię przebijającą w lewo aż się zatrzyma.

Uwolni to CO2 pozostały w naboju.

Przytrzymując dół rękojeści dłonią (aby złapać magazynkę), nacisnąć dźwignię zwalniania magazynka i wyjąć magazynkę z dołu korpusu (rys. 3).

Wyjąć nabój CO2 przekręcając magazynkę „do góry nogami” i umożliwić wypadnięcie magazynka.

3.3 Gaz

Zawsze zabezpiecz pistolet przyciskiem „S” przed rozpoczęciem napełniania gazem.

Napełnij magazynek pistoletu gazem, dociskając dyszę zbiornika gazu do dyszy magazynku. Naciskaj delikatnie aż do momentu usłyszenia syczącego dźwięku gazu włączanego ze zbiornika do magazynku. Jeśli zbiornik nie jest trzymany prostopadłe do dyszy magazynka gaz, nie jest w stanie przejść przez dyszę i może wydostać się z magazynka na ręce. Należy tego unikać, ponieważ gaz ma silne właściwości chłodzące i może powodować odmrożenia rąk.

Po napełnieniu magazynka można go umieścić w pistolecie. Zawsze zabezpieczaj pistolet przed napełnianiem go gazem. Gaz ULTRAIR© zawiera niewielką ilość środka smarującego, jednak zawsze należy przestrzegać zaleceń smarowania dla danego pistoletu.

Nigdy nie przechowywać pistoletu z gazem w magazynku.

4. Ładowanie i wyjmowanie plastikowej amunicji BB

Ostrzeżenie: Należy zawsze używać 6 mm amunicji BB. Należy zapytać w sklepie z pistoletami ASG o zalecaną amunicję BB. Używanie jakiegokolwiek innej amunicji może spowodować obrażenia użytkownika lub uszkodzenia pistoletu. NIGDY nie używać ponownie amunicji BB.

4.1 Ładowanie plastikowej amunicji BB

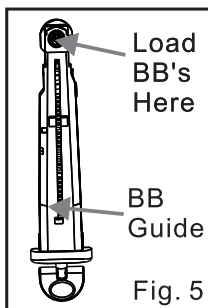
Upewnij się, że pistolet jest ZABEZPIECZONY (patrz Część 2.1).

Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU.

Przytrzymując dół rękojści dłonią (aby złapać magazynek), naciśnij dźwignię zwalniania magazynka i wyjmij magazynek z dołu korpusu.

Nie dotykaj dźwigni przebijającej, ponieważ jej przełączenie uwolni CO2 z pistoletu.

Odszukaj prowadnicę BB (rys. 5) z przodu magazynka. Pociągnij prowadnicę BB w dół aż do jej zablokowania (w większości modeli); sprawdź w instrukcji obsługi sposób ładowania dla danego modelu.



Włóż naboje BB do magazynka – informacja o maksymalnej ilości amunicji: patrz instrukcja obsługi lub opakowanie.

Zwolnij prowadnicę amunicji BB.

Włóż naładowany magazynek od dołu korpusu aż do usłyszenia „kliknięcia”, oznaczającego pewne zablokowanie magazynku na swoim miejscu.

Ostrzeżenie: Nigdy nie zakładaj, że pistolet jest pusty, ponieważ nie wystrzeliwuje plastikowych naboje BB i/lub ma wyjęty magazynek. Nabój BB może przez cały czas znajdować się w lufie. Zawsze obchodź się z pistoletem ASG tak, jakby był naładowany i z taką samą uwagą, jak w przypadku prawdziwej broni palnej.

4.2 Wymowanie plastikowej amunicji BB

Upewnij się, że pistolet jest ZABEZPIECZONY (patrz Część 2.1).

Wyceluj lufę w BEZPIECZNYM KIERUNKU.

Wyjmij nabój CO2 z pistoletu zgodnie z opisem w części 3.2.

W przypadku pistoletów napędzanych gazem, nadmiar gazu usuwa się, naciskając górny zawór do momentu uwolnienia gazu.

Przytrzymując dół rękojści dłonią (aby złapać magazynek), naciśnij dźwignię zwalniania magazynka i wyjmij magazynek z dołu korpusu.

Odszukaj prowadnicę amunicji BB z przodu magazynka. Pociągnij prowadnicę BB w dół aż do jej zablokowania.

Wysyp amunicję BB z magazynka na rękę lub do pojemnika.

Nigdy nie przechowuj pistoletu z pełnym magazynkiem.

MODELE SPRĘŻYNOWE: Nigdy nie przechowuj pistoletu napędzanego sprężyną ze ściśniętą sprężyną, ponieważ może to powodować ograniczenie siły sprężyny.

5. Bezpieczne celowanie i strzelanie

Strzelający i osoby towarzyszące powinni zawsze korzystać z okularów ochronnych.

Zawsze należy używać ekologicznych kulek BB, jeśli to możliwe. Nie pozostawiaj plastikowych kul BB w miejscach naturalnych. Zaleca się używanie amunicji BB ulegającej biodegradacji, ponieważ ulega ona biodegradacji w 100%, tzn. nie zawiera środków chemicznych ani sztucznych materiałów.

Zawsze celuj pistoletem ASG w BEZPIECZNYM KIERUNKU. Jeśli tarcza jest wyposażona w kulochwyt, a obszar w jej pobliżu jest pusty, ODBEZPIECZ pistolet (patrz wskazówki w części 2.2) i naciśnij spust, aby strzelić.

Nie strzelaj w twarde powierzchnie ani w powierzchnię wody. Amunicja BB może odbić się lub rykoszetować i trafić osobę lub przedmiot, w który nie celowano. NIE używaj ponownie ŻADNEGO typu amunicji BB, ponieważ kule BB używane ponownie mogą uszkodzić pistolet.

Zawsze uważnie wybierz cel. Najlepiej strzelać do tarcz i celów ze skutecznym kulochwytem. Stan kulochwytu należy sprawdzić po każdym strzelaniu. Kulochwyt należy wymienić w przypadku zużycia lub uszkodzeń, lub jeśli doszło do rykoszetu.

Pistolet ASG został zaprojektowany do strzelania do celu i umożliwia strzelanie w pomieszczeniach i na powietrzu. Zawsze uważnie ustaw cel. POMYŚL w co trafisz, jeśli nie trafisz w cel.

Pistolet jest prawidłowo wycelowany, jeśli muszka jest widoczna w szczyrbince. Góra muszki powinna być w jednej linii z górą szczyrbinki. Środek tarczy powinien „opierać się” na górze muszki.

Nigdy nie strzelaj komuś w twarz, nawet jeśli ma maskę. Nigdy nie strzelaj do dzieci lub zwierząt.

6. Gwarancja oraz zalecenia i zakazy

1. ZAWSZE CELOWAĆ WYLOTEM LUFY W BEZPIECZNYM KIERUNKU. W zależności od sytuacji istnieje kilka bezpiecznych zasięgów. **NIGDY NIE CELOWAĆ LUFĄ W KIERUNKU CZŁOWIEKA.**

2. OBCHODZIĆ SIĘ Z KAŻDYM PISTOLETEM AIRSOFT TAK, JAKBY BYŁ NAŁADOWANY.

Nigdy nie można mieć pewności, że to my używalimy pistoletu jako ostatni. Nigdy nie należy wierzyć osobom, które twierdzą, że pistolet jest nie-/naładowany. Zawsze sprawdź, czy pistolet jest naładowany po wyjęciu go z miejsca przechowywania lub otrzymaniu od innej osoby. Nawet jeśli mimo oddania jednego lub kilku strzałów z lufy pistoletu ASG nie została wystrzelona kulka lub nabój BB, nie oznacza to, że magazynek nie zawiera amunicji. Każdy pistolet ASG może nie pobrać amunicji z magazynka z wielu powodów, mimo to, należy go traktować jakby był naładowany i gotowy do strzału. **ZAWSZE OBCHODZIĆ SIĘ Z PISTOLETEM AIRSOFT TAK, JAKBY BYŁ NAŁADOWANY, NAWET JEŚLI WIADOMO, ŻE JEST NIENAŁADOWANY.**

3. SPRAWDŹ CEL I OBSZAR ZA CELEM.

Upewnij się, że nikt nie znajduje się w okolicy celu przed oddaniem strzału. Sprawdź obszar za i poza celem, aby upewnić się, że kulochwytyt jest skuteczny oraz że żadnej osobie ani przedmiotowi nie zagraża niebezpieczeństwo.

4. KAŻDY STRZELAJĄCY I OSOBY W POBLIŻU STRZELAJĄCEGO POWINNY KORZYSTAĆ Z OKULARÓW OCHRONNYCH. Dodatkowo, wszystkie pozostałe osoby powinny znajdować się za strzelającym.

5. UNIKAJ RYKOSZETÓW Nie strzelaj w twarde, płaskie powierzchnie ani w powierzchnię wody. Amunicja może odbić się rykoszetem od wody, jak rzucony kamień.

6. NIEUŻYWANE PISTOLETY ASG POWINNY BYĆ ZAWSZE NIENAŁADOWANE.

Przechowywanie nieużywanego pistoletu ASG w stanie nienaładowanym ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa. Po zakończeniu strzelania ustawić blokadę bezpieczeństwa spustu w pozycji „ON SAFE” i rozładować pistolet. Przechowywać pistolet ASG w miejscu niedostępnym dla niedoświadczonych strzelających. Amunicję przechowywać w osobnym miejscu.

7. UTRZYMYWAĆ WYLOT LUFY W CZYSTOŚCI.

Nigdy nie dopuszczać do zablokowania wylotu lufy pistoletu ASG. Nie dopuszczać do kontaktu wylotu lufy z ziemią.

8. ŁADOWAĆ LUB PRZEŁADOWYWAĆ PISTOLET TYLKO W TRAKCIE STRZELANIA

Nie wolno mieć przy sobie naładowanego pistoletu ASG w domu lub innym miejscu publicznym.

9. SZANUJ WŁASNOŚĆ INNYCH Pamiętaj, aby po strzelaniu do celu lub zakończeniu zabawy na terenie należącym do innej osoby pozostawić miejsce w stanie, w jakim je zastałeś.

10. ZAWSZE UŻYWAJ FUTERAŁU

Podczas transportu pistoletu ASG z domu na strzelnicę **ZAWSZE** należy trzymać go w futerał. **ZAWSZE ROZŁADOWAĆ** pistolet ASG przed włożeniem do futerału. Futerał musi być zamknięty podczas transportu.

11. NIGDY NIE UŻYWAĆ PISTOLETU ASG W MIEJSCACH PUBLICZNYCH Inni mogą nie zdawać sobie sprawy, że twój pistolet to ASG, a nie prawdziwa broń. Bezmyślność może prowadzić do poważnych konsekwencji.

12. PAMIĘTAJ, ABY ZORIENTOWAĆ SIĘ W PRZEPISACH DOTYCZĄCYCH PISTOLETÓW ASG W DANYM KRAJU PRZED UŻYCIEM PISTOLETU

13. NIGDY NIE PRÓBOWAĆ NAPRAWIAĆ PISTOLETU ASG SAMODZIELNIE

Jeśli mimo braku jakichkolwiek oznak coś zepsuje się w pistolecie, nigdy nie próbuj naprawiać go samodzielnie.

Zabierz pistolet do sklepu, w którym został kupiony. **NAPRAWA PRZEZ OSOBY NIEUPRAWNIONE UNIEWAŻNIA GWARANCJĘ.**

14. NIGDY NIE STRZELAJ KOMUŚ W TWARZ

Nawet jeśli dana osoba ma maskę lub odpowiednie okulary zabezpieczające, kule mogą zranić lub uszkodzić oczy lub inne części twarzy. Nigdy nie celuj w twarz.

15. NIGDY NIE UŻYWAĆ PONOWNIE AMUNICJI BB

Wystrzelona kulka BB, która trafiła w jakiś cel, mogła utracić lub utracić właściwy kształt. Nawet jeśli kulka została znaleziona na podłodze lub ziemi, nie należy jej używać ponownie. Nie próbuj myć i używać ponownie kulek.

16. UŻYWAĆ TYLKO ZALECANEJ AMUNICJI

17. NIGDY NIE ZOSTAWIAĆ NAŁADOWANEGO PISTOLETU ASG POZA POLEM WIDZENIA

Slovenia

Uporabniški priročnik z varnostnimi napotki.

Zračna CO2/plinska/vzmetna pištola

(6mm) (.24 kal) plastično strelivo (BB-kroglice).

Starost: Nad 18 let oz. skladno z lokalno zakonodajo.

Pred uporabo zračne pištole preberite vsa navodila in varnostne ukrepe v tem priročniku.

Opozorilo: Ta izdelek ni igrača za otroke. Nepravilna ali neprevidna uporaba izdelka lahko privede do resnih poškodb, zlasti v predelu oči. Ta zračna pištola je potencialno nevarna do razdalje 50 metrov. Vedno nosite zaščitno opremo.

Priporočljiva starost za uporabnike te pištole je 18 let oz. več. Uporabniki morajo pred uporabo te pištole prebrati in razumeti vsa navodila. Kupec in uporabnik tega izdelka mora upoštevati vse zakone, ki urejajo lastništvo in uporabo zračnih pištol in dodatne opreme.

Ta zračna pištola lahko povzroči izgubo očesa in druge hude telesne poškodbe. Preberite, upoštevajte in skrbno sledite vsem varnostnim napotkom. V okvir ne vstavljajte streliva, dokler niste prebrali in v celoti razumeli vseh navodil in ste pripravljeni na streljanje. Če ste strelivo že vstavili in se odločili, da ne boste streljali, tega ročno odstranite ali pa okvir izpraznite s streljanjem v varno tarčo. Streljajte varno in si zapomnite: VARNOST JE VEDNO NA PRVEM MESTU.

KORAKI ZA VARNO STRELJANJE

1. Sestavni deli vaše nove zračne pištole
2. Rokovanje z ročnim varovalom
3. Nameščanje in odstranjevanje vložka s CO2
4. Polnjenje in praznjenje plastičnega streliva
5. Varno merjenje in streljanje
6. Garancija in stvari, ki jih smete in ne smete početi

Možne so odstopanja v obliki pištol, zato prosimo, da si ogledate priložena Navodila za uporabo, ki vsebujejo natančne ilustracije, ki označujejo kje se nahajajo gumbi in kakšne so njihove funkcije.

1. Sestavni deli vaše nove zračne pištole

Potem ko se boste seznanili z imeni sestavnih delov vaše nove zračne pištole, boste lažje razumeli ta priročnik. Izkoristite ta priročnik, da boste z vašo zračno pištolo še bolj uživali (sl.1). Med različnimi zračnimi pištolami lahko obstajajo razlike v izdelavi. Podrobnosti o vaši zračni pištoli si, prosimo, preberite v Navodilih za uporabo.

VZMET: Če je vaša zračna pištola vzmetna, ne bo imela vzvoda za prebadanje na dnu ročaja.

PLIN: Če je vaša zračna pištola plinska, uporabite ventil na dnu ročaja pištole za dodajanje plina.

Front sight = Sprednji merk

Rear sight = Zadnji merk

Muzzle = Ustje cevi

Trigger guard = Branik sprožilca

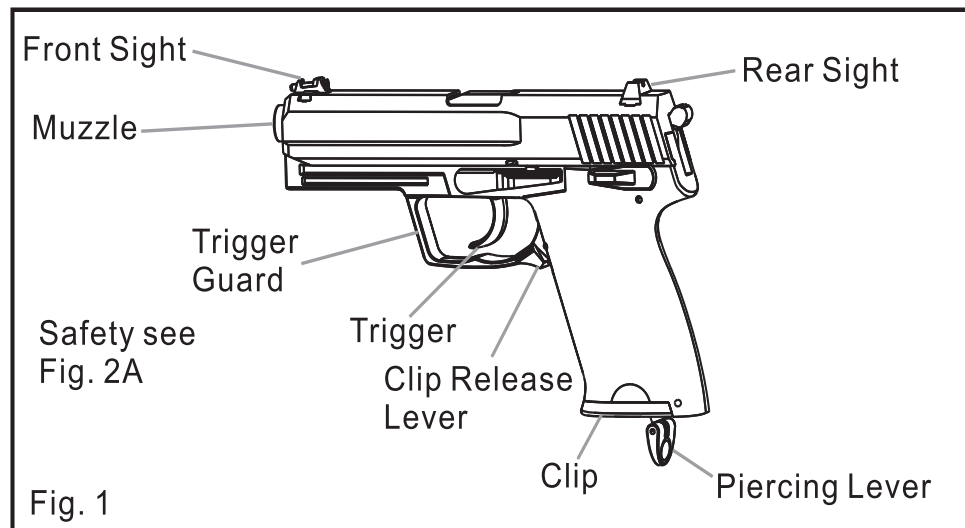
Trigger = Sprožilec

Clip release lever = Vzvod za sprostitev okvirja

Magazine (Clip) = Magazin (okvir)

Piercing lever = Vzvod za prebadanje

Slide = Zaklep



2. Rokovanje z ročnim varovalom

Opozorilo: Varovalo zračne pištole naj bo zaprto, dokler niste pripravljeni na streljanje.

2.1 Zapiranje varovala zračne pištole

Ročno varovalo potisnite naprej proti znaku "S", tako, da boste zakrili rdečo piko in odkrili belo piko (sl. 2A).

Varovalo ni zaprto, dokler ga niste potisnili povsem naprej, tako da je pokrilo rdečo piko.

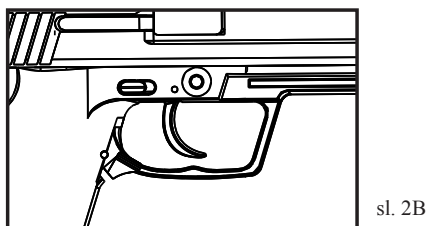
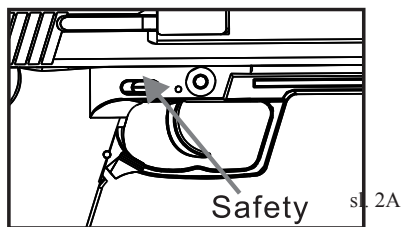
Tako kot pri vseh mehanskih napravah lahko tudi pri zračnih pištolah varovalo odpove. Tudi kadar je varovalo zaprto, morate kljub temu še naprej s pištolo ravnati odgovorno. Zračne pištole NIKOLI ne usmerjajte proti ljudem ali živalim. Zračne pištole NIKOLI ne usmerjajte tja, kamor ne nameravate streljati.

2.2 Odpiranje ročnega varovala zračne pištole

Varovalo potisnite povsem nazaj do znaka "F" (sl. 2B). Ko je rdeča pika odkrita, je varovalo zračne pištole odprto in z njo lahko streljate.

sl. 2A - Potisnite naprej za zapiranje varovala; pištola je blokirana

sl. 2B - Potisnite nazaj za odpiranje varovala; pištola je pripravljena za streljanje



POLAVTOMATSKE/AVTOMATSKE PIŠTOLE:

Vaša zračna pištola je POLAVTOMATSKA, kar pomeni, da morate najprej sprostiti sprožilec, preden lahko ponovno streljate. Če ima pištola možnost AVTOMATSKEGA streljanja, lahko to izberete tako, da premaknete gumb za izbiro POLAVT./AVT. načina iz položaja "S" (polavt.) v "F" (avt.). V tem načinu bo vaša pištola streljala brez prekinitve, dokler se ne bo okvir izpraznil. Vendar pa lahko dodatno sproščeni plin pri avtomatskem streljanju privede do kondenzacije na ustju cevi.

VZMET: Če je vaša zračna pištola vzmetna, je "povsem ročna". V tem primeru morate pred vsakim strelom pištolo repetirati. Običajno pištolo repetirate tako, da zgrabite zaklep ter ga sunkovito potegnete nazaj, dokler se ne zaskoči. Vzmet je sedaj napeta. Podrobnosti najdete v Navodilih za uporabo.

3. Nameščanje in odstranjevanje vložka s CO2

Opozorilo: vložki s CO2 lahko eksplodirajo, če jih izpostavljate temperaturam višjim od 48,9 C. Vložkov ne poškodujte in jih ne zažigajte. Ne izpostavljajte jih vročini in jih ne shranjujte pri temperaturah, ki so višje od 48,9 C.

Opozorilo: Dlani in obraza ne izpostavljajte uhajajočemu plinu CO2. Ta lahko povzroči ozeblino, če pride v stik s kožo. Priporočamo uporabo CO2 vložkov ULTRAIR®.

Opozorilo: Če je vaša pištola plinska, jo vedno polnite le na prostem ali v dobro prezračenih prostorih. Plin je lahko vnetljiv, zato se ne zadržujte v bližini odprtega ognja ali virov gorenja, kadar rokujete s plinskim rezervoarjem oz. kadar zračno pištolo polnite s plinom. S to zračno pištolo priporočamo uporabo vložkov ULTRAIR®.

3.1 Nameščanje vložka s CO2

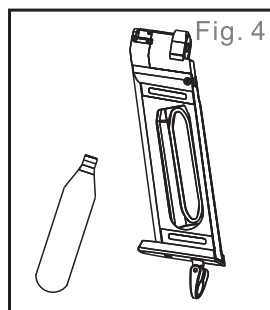
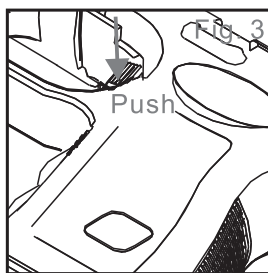
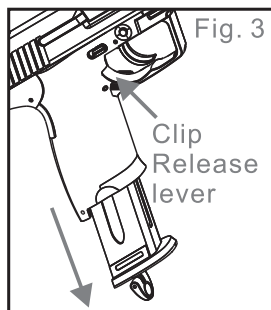
Poskrbite, da je varovalo zračne pištole zaprto (glejte točko 2.1). Zračno pištolo usmerite proti VARNEM MESTU.

Z dlanjo pokrijte dno ročaja, da boste ujeli okvir, pritisnite vzvod za sprostitve okvirja ter okvir odstranite s spodnje strani ročaja pištole (sl. 3).

Sprostite vzvod za prebadanje, tako da ga počasi vrtite nasprotno od smeri urinega kazalca dokler se ne ustavi.

Vstavite nov vložek s CO2 v okvir; pri tem mora biti ozek vrat vložka obrnjen navzgor (sl. 4). Ponovno vstavite okvir.

S palcem in kazalcem zavrtite vzvod za prebadanje v smeri urinega kazalca; s tem boste predrli CO2 vložek. (Na vzvodu za prebadanje nikoli ne uporabljajte orodja. Če boste vzvod premočno privili, lahko poškodujete sebe in/ali zračno pištolo).



Zračno pištolo usmerite proti VARNEMU MESTU, odprite varovalo (glejte točko 2.2) in pritisnite na sprožilec. Opomba: Če iz zračne pištole ni slišati poka, ko ste jo sprožili, se CO2 ne sprošča. V takem primeru ponovno zaprite varovalo zračne pištole in (glejte točko 2.1) in vzvod za prebadanje tesneje privijte za četrtno obrata. Zračno pištolo usmerite proti VARNEMU MESTU, odprite varovalo (glejte točko 2.2) in pritisnite na sprožilec. Po potrebi ponavljajte ta postopek, dokler se ob pritisku na sprožilec ne sprosti CO2.

Zračne pištole ne shranjujte z vstavljenim CO2 vložkom. (Pomembno je, da si to zapomnite, saj boste na tak način podaljšali življenjsko dobo tesnil v vaši zračni pištoli. Glejte točki 3.1 in 4.2).

3.2 Odstranjevanje vložka s CO2

Poskrbite, da je varovalo zračne pištole zaprto (glejte točko 2.1).

Zračno pištolo usmerite proti VARNEM MESTU.

Z eno dlanjo primate za okvir zračne pištole. Z drugo dlanjo počasi vrtite vzvod za prebadanje nasprotno od smeri urinega kazalca, dokler se ne ustavi. S tem boste sprostili preostali CO2 v vložku.

Z dlanjo pokrijte dno ročaja, da boste ujeli okvir, pritisnite vzvod za sprostitve okvirja ter okvir odstranite s spodnje strani ročaja pištole (sl. 3).

3.3 Plin

Zračno pištolo vedno najprej zavarujte (zaprite varovalo), preden jo boste polnili s plinom.

Okvir zračne pištole napolnite s plinom tako, da nastavek rezervoarja s plinom pritisnete na nastavek za polnjenje na okvirju. Nežno pritiskajte, dokler ne zaslišite sikajoč zvok, kar pomeni, da se plin pretaka iz rezervoarja v okvir. Če rezervoarja ne držite povsem pravokotno na polnilni nastavek okvirja, se plin ne more pretakati skozi nastavek in lahko izteče iz okvirja na vaše dlani. Tega ne počnite, saj je tekoči plin zelo hladen in lahko na vaših dlaneh povzroči ozeblino.

Ko ste okvir napolnili s plinom, ga lahko ponovno vstavite v zračno pištolo. Zračno pištolo vedno zavarujte (zaprite varovalo), preden jo boste polnili s plinom. Plin ULTRAIR[®] vsebuje manjše količine maziva, vendar kljub temu vedno upoštevajte priporočila glede mazanja za posamezno zračno pištolo.

Zračne pištole nikoli ne shranjujte, kadar je okvir napolnjen s plinom.

4. Polnjenje in praznjenje pištole s plastičnim strelivom

Opozorilo: S to pištolo uporabljajte samo plastično strelivo (BB kroglice) premera 6 mm. O primernosti streliva se vedno pozanimajte v prodajalni zračnimi pištolami in strelivom. Uporaba kakršnegakoli drugega streliva lahko povzroči telesne poškodbe ali uniči vašo zračno pištolo. NIKOLI ne uporabljajte že uporabljenih nabojev.

4.1 Polnjenje pištole s plastičnim strelivom

Poskrbite, da je varovalo zračne pištole zaprto (glejte točko 2.1).

Zračno pištolo usmerite proti VARNEM MESTU.

Z dlanjno pokrijte dno ročaja, da boste ujeli okvir, pritisnite vzvod za sprostitev okvirja ter okvir odstranite s spodnje strani ročaja pištole.

Ne dotikajte se vzvoda za prebadanje, saj boste s tem iz pištole sprostil CO₂.

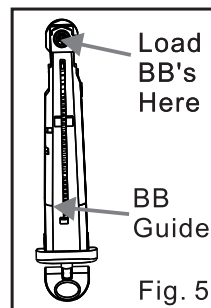
Poiščite vodilo za plastične naboje (sl. 5) na prednjem delu okvirja. Vodilo za plastične naboje vlecite navzdol, dokler se ne zaskoči (pri večini modelov); za vaš model si, prosimo, preberite navodila za uporabo.

Vstavite plastične naboje v okvir – največje dovoljeno število nabojev je podano v navodilih za uporabo oz. na embalaži.

Sprostite vodilo za plastične naboje.

Ponovno vstavite napolnjen okvir, tako da ga potiskate skozi dno ročaja, dokler ne zaslišite klik, kar pomeni, da se je okvir varno zaskočil na svoje mesto.

Opozorilo: Nikoli ne predvidevajte, da je zračna pištola prazna samo zaradi tega, ker ne izstreljuje več plastičnih nabojev in/ali ker je okvir odstranjen iz pištole, saj se lahko naboj nahaja v cevi pištole. Z zračno pištolo vedno ravnajte tako, kot da je napolnjena, ter z isto previdnostjo, kot če bi rokovali s praviim strelnim orožjem.



4.2 Praznjenje plastične streliva iz pištole

Poskrbite, da je varovalo zračne pištole zaprto (glejte točko 2.1).

Zračno pištolo usmerite proti VARNEM MESTU.

Odstranite CO₂ vložek iz zračne pištole, kot je opisano v točki 3.2.

Če je vaša zračna pištola poganjana s plinom, odvečni plin sprostite tako, da nežno pritisnete zgornji ventil, dokler se plin ne sprosti iz pištole.

Z dlanjno pokrijte dno ročaja, da boste ujeli okvir, pritisnite vzvod za sprostitev okvirja ter okvir odstranite s spodnje strani ročaja pištole.

Poiščite vodilo za plastične naboje na prednjem delu okvirja. Vodilo za plastične naboje vlecite navzdol, dokler se ne zaskoči.

Plastične naboje stresite iz okvirja v dlan ali v primerno posodo.

Zračne pištole nikoli ne shranjujte, kadar so v okviru naboji.

VZMET: Vzmetne zračne pištole nikoli ne shranjujte z napeto vzmetjo, saj lahko na tak način zmanjšate prožnost in moč vzmeti.

5. Varno merjenje in streljanje

Sami in ljudje okoli vas morate vedno nositi zaščitna očala, da ne bi prišlo do poškodb.

Če je mogoče, vedno uporabljajte okolju prijazno strelivo za zračne pištole. Biološko nerazgradljivega plastičnega streliva ne puščajte v naravi. Priporočljiva je uporaba okolju prijaznega streliva, ki je 100% biološko razgradljivo, t.j. povsem brez kemičnih snovi ali umetnih materialov.

Zračno pištolo imejte vedno usmerjeno v VARNO MESTO. Ko ste prepričani glede tarče in je območje okoli tarče prosto, odprite varovalo pištole (glejte navodila pod točko 2.2) ter pritisnite na sprožilec, če želite streljati.

Ne streljajte na trdne površine in na vodno gladino. Naboji se lahko odbijejo ali odskočijo ter zadenejo nekoga ali nekaj, kar niste nameravali zadeti. NE UPORABLJAJTE že uporabljenih nabojev, saj lahko ti poškodujejo vašo zračno pištolo.

Tarčo vedno previdno izberite. Najbolj varne so tarče, ki so pritrjene na varno stojalo. Stojalo pred in po vsaki uporabi vedno preverite in pregledajte ali je obrabljeno. Če je površina stojala poškodovana ali obrabljena oz. če prihaja do odbojev izstrelkov, stojalo za tarče nadomestite.

Vaša zračna pištola je oblikovana za streljanje tarč ter je primerna tako za uporabo na prostem kot v notranjosti. Tarče vedno postavljajte na varna mesta. PREMISLITE, kaj boste zadeli, če boste zgrešili tarčo.

Zračno pištolo ste pravilno namerili, kadar se trn sprednjega merka povsem ujema z zarezo zadnjega merka. Poleg tega mora biti vrh trna prednjega merka poravnat z vrhom zadnjega merka. Cilj, kamor boste streljali, je nato na vrhu trna prednjega merka.

Nikoli ne ciljajte obraza, tudi če nasprotnik nosi zaščitno opremo. Nikoli ne streljajte na otroke ali na živali.

6. Garancija in stvari, ki jih smete in ne smete početi

1. USTJE CEVI MORATE VEDNO IMETI USMERJENO PROTI VARNEM MESTU Obstaja več različnih načinov varnega nošenja pištole, odvisno od situacije. **USTJA CEVI NIKOLI NE USMERJAJTE PROTI DRUGI OSEBI.**

2. Z VSAKO ZRAČNO PIŠTOLO RAVNAJTE, KOT DA JE NAPOLNJENA IN NAPETA

Nikoli ne morete biti povsem prepričani, da ste bili zadnji, ki ste rokovali z zračno pištolo. Nikoli ne verjemite na besedo, da zračna pištola je oz. ni napolnjena. Vedno preverite, ali je zračna pištola napolnjena, ko ste jo vzeli iz mesta, kjer ste jo hranili, oz. prejeli od druge osebe. Tudi če ste pištolo večkrat sprožili, in iz cevi ni bil izstreljen naboj ali kroglica, to ne pomeni nujno, da v okviru ni več streliva. Lahko se zgodi, da zračna pištola zaradi različnih razlogov morda ni napolnila naboja v cev, zato jo morate obravnavati kot napolnjeno in pripravljeno za streljanje. **Z ZRAČNO PIŠTOLO VEDNO RAVNAJTE, KOT DA JE NAPOLNJENA, TUDI ČE STE PREPRIČANI, DA NI.**

3. PREVERITE VAŠO TARČO IN OBMOČJE ZA TARČO

Pred streljanjem zagotovite, da so vse osebe povsem izven območja tarče. Preverite tarčo in območje za tarčo, da boste zagotovili, da je ovira zaustavljanje krogel varna in da ne boste ogrozili ljudi ali predmetov.

4. OSEBE, KI STRELJAJO, IN OSEBE V NJIHOVI BLIŽINI MORAJO NOSITI ZAŠČITNA OČALA

Poleg tega se morajo vse druge osebe nahajati za strelcem.

5. PREPREČITE ODBIJANJE NABOJEV

Nikoli ne streljajte na ravno trdno površino ali na vodno gladino. Strelivo se lahko odbije od vodne gladine.

6. ZRAČNE PIŠTOLE, KI SE JIH NE UPORABLJA, MORAJO BITI VEDNO BREZ STRELIVA

Prazna zračna pištola, kadar je ne uporabljate, je nujna za vašo varnost in varnost drugih. Ko ste končali s streljanjem, zaprite varovalo ter izpraznite naboje iz zračne pištole. Zračno pištolo hranite izven dosega oseb, ki z njo nimajo izkušenj, strelivo pa hranite na ločenem mestu.

7. USTJE CEVI PIŠTOLE MORA BITI VEDNO ČISTO V ustju zračne pištole se nikoli ne sme nahajati tujek, ki bi oviral izstreljene naboje. Ustje cevi ne sme nikoli priti v stik s tlemi.

8. ZRAČNO PIŠTOLO NAPOLNITE IN NAPNITE LE TIK, PREDEN NAMERAVATE SRELJATI

Napolnjena zračna pištola nima kaj iskati v vašem domu in na javnih mestih.

9. SPOŠTUJTE LASTNINO DRUGIH Ne glede na to, ali streljate tarče ali tekmujete na posesti v lasti druge osebe, to vedno zapustite takšno, kot je bila na začetku.

10. VEDNO UPORABLJAJTE TORBICO Na poti od doma do strelišča ali poligona zračno pištolo **VEDNO** prenašajte v primerni zaščitni torbici. Preden jo boste odložili v torbico, zračno pištolo **VEDNO NAJPREJ IZPRAZNITE**. Med prenašanjem naj bo torbica vedno zaklenjena oz. povsem zaprta.

11. ZRAČNE PIŠTOLE NIKOLI NE UPORABLJAJTE NA JAVNIH MESTIH. Ni nujno, da bodo drugi ljudje vedeli, da je vaša pištola le običajna zračna pištola. Lahkomiselnost lahko ima resne posledice.

12. PRED UPORABO ZRAČNE PIŠTOLE SE VEDNO NAJPREJ SEZNANITE Z LOKALNO ZAKONODAJO, KI UREJA UPORABO ZRAČNIH PIŠTOL

13. NIKOLI NE POSKUŠAJTE SAMI POPRAVLJATI ZRAČNE PIŠTOLE Če, čeprav je malo verjetno, se zgodi, da je z zračno pištolo nekaj narobe, je nikoli ne poskušajte sami popravljati. Obiščite prodajalno, kjer ste pištolo kupili. **NEPOOBLAŠČENA POPRAVILA IZNIČIJO PRAVICO DO GARANCIJE.**

14. NIKOLI NE STRELJAJTE V OBRAZ

Tudi če oseba nosi masko ali ustrezna zaščitna očala, lahko strelji v obraz ranijo ali poškodujejo oči in druge dele obraza. Zato nikoli ne merite v obraz.

15. NIKOLI NE UPORABLJAJTE ŽE UPORABLJENIH NABOJEV.

Potem ko je bil naboj izstreljen skozi cev in je nekaj zadel, izgubi nekatere fizične lastnosti, značilne za kroglo in potrebne za izstrelke. Tudi če je naboj samo ležal na tleh, ga ne smete uporabiti. Ne poskušajte prati in ponovno uporabljati že uporabljenih nabojev.

16. UPORABLJAJTE LE PRIPOROČENO STRELIVO

17. NAPOLNJENE ZRAČNE PIŠTOLE NIKOLI NE PUŠČAJTE NENADZOROVANE

Finland

Käyttö- ja turvallisuusopas
CO₂-kaasu-/jousi-ilmapistooli
(6 mm) (0,24 kal.) luoti.

Ikärajoitus: Käyttäjän on oltava yli 18-vuotias tai iältään paikallisen lainsäädännön vaatimusten mukainen.

Lue kaikki tässä ohjeessa olevat ohjeet ja varoimenpiteet ennen käyttöä.

Varoitus: Tämä tuote ei ole lapsille tarkoitettu leikkikalua. Virheellinen tai huolimaton käyttö voi aiheuttaa vakavan vamman, erityisesti silmien alueelle. Ilmapistooli voi olla vaarallinen 50 metrin etäisyydelle asti. Suojavarusteita on käytettävä aina.

Pistoolia suositellaan vain 18-vuotiaiden tai sitä vanhempien henkilöiden käyttöön. Käyttäjien on luettava ja ymmärrettävä kaikki ohjeet ennen käyttöä. Ostajan ja käyttäjän on noudatettava kaikkia ilmapistoolien ja niiden tarvikkeiden omistamista sääteleviä lakeja.

Tämä ilmapistooli voi aiheuttaa silmän menettämisen ja muita vakavia vammoja. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti, varmista, että ymmärrät ne, ja noudata niitä tarkasti. Älä lataa ammuksia lippaaseen ennen kuin olet lukenut ja ymmärtänyt kaikki ohjeet ja olet valmis ampumaan. Jos lataat ammuksia ja päätät olla ampumatta, poista ammuksesi joko käsin tai ampumalla turvalliseen kohteeseen. Ammu turvallisesti ja pidä aina TURVALLISUUS ETUSIJALLA.

TURVALLINEN AMPUMINEN

1. Uuden ilmapistoolisi osat
2. Varmistimen käyttö
3. CO2-patruunan asentaminen ja poistaminen
4. Muoviluotien lataaminen ja poistaminen
5. Tähtääminen ja turvallinen ampuminen
6. Takuu sekä sallitut ja kielletyt toimenpiteet

Mallikohtaisia eroja saattaa esiintyä, joten katso nappien sijainti ja toiminnot aseeseen mukana toimitetun käyttöoppaan kuvista.

1. Uuden ilmapistoolisi osat

Käyttöoppaan ohjeet on helpompi hahmottaa, kun opettelet uuden ilmapistoolisi osien nimet. Oppaan avulla voit lisätä ilmapistooliin käyttömukavuutta (kuva 1). Eri ilmapistoolien välillä saattaa esiintyä mallikohtaisia eroja. Katso oman ilmapistoolisi tarkat ominaisuudet käyttöoppaasta.

JOUSI: Jos ilmapistooli on jousikäyttöinen, siinä ei ole lävistysvipua.

KAASU: Jos ilmapistooli on kaasukäyttöinen, lisää kaasua kahvan pohjassa olevan venttiilin kautta.

Front sight = Etutähtäin

Rear sight = Takatähtäin

Muzzle = Piipunsuu

Trigger guard = Liipaisimen suoja

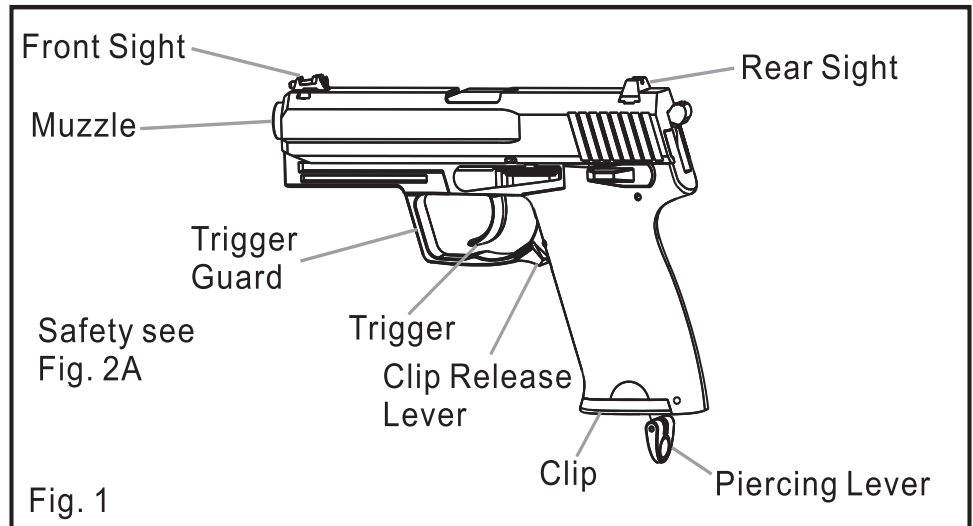
Trigger = Liipaisin

Clip release lever = Lipaan vapautusvipu

Magazine (Clip) = Makasiini (lipas)

Piercing lever = Lävistysvipu

Slide = Luisti



2. Varmistimen käyttö

Varoitus: Pidä ilmapistooli VARMISTETTUNA, kunnes olet valmis ampumaan.

2.1 Ilmapistoolin VARMISTAMINEN

Työnnä varmistinta S:ää kohti niin, että punainen piste peittyy ja valkoinen piste tulee näkyviin (kuva 2A).

Varmistin ei ole VARMISTETTU-asennossa, ellei sitä työnnetä kokonaan eteen niin, että punainen piste peittyy.

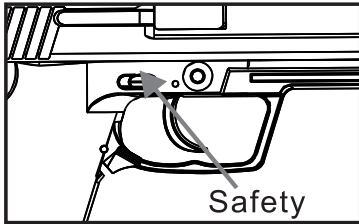
Kaikkien mekaanisten laitteiden tapaan myös ilmapistoolin varmistimeen voi tulla vika. Ilmapistoolia on käsiteltävä vastuuntuntoisesti myös silloin, kun varmistin on VARMISTETTU-asennossa. ÄLÄ KOSKAAN osoita ilmapistoolilla ihmisiä tai eläimiä kohti. ÄLÄ KOSKAAN osoita ilmapistoolilla mitään sellaista kohti, jota ei ole tarkoitus ampua.

2.2 Ilmapistoolin varmistimen siirtäminen VARMISTETTU-asennosta VARMISTAMATON-asentoon

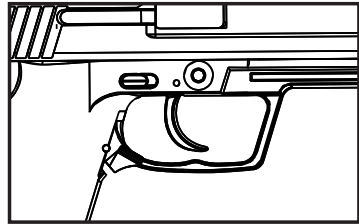
Työnnä varmistinta taaksepäin F:ään asti (kuva 2B). Kun punainen piste tulee esiin, ilmapistooli on VARMISTAMATON ja sillä voidaan ampua.

Kuva 2A - Työnnä eteenpäin VARMISTETTU-asentoon

Kuva 2B - Työnnä taaksepäin VARMISTAMATON-asentoon



Kuva 2A



Kuva 2B

PUOLI-/TÄYSAUTOMAATTINEN:

Ilmapistoolisi on PUOLIAUTOMAATTINEN. Tämä tarkoittaa, että liipaisin täytyy vapauttaa ennen kuin pistoolilla voi ampua uudelleen. Jos ilmapistoolissasi on TÄYSAUTOMAATTINEN toiminto, voit siirtää SEMI/FULL (puoli-/täys-) -nupin S-asennosta F-asentoon. Tällöin ilmapistooli ampuu, kunnes lipas tyhjenee. Huomaa kuitenkin, että jäännöskaasua voi tiivistyä piipinsuuhun.

JOUSI: Jos ilmapistoolisi on jousikäyttöinen, se on täysmanuaalinen. Tämän vuoksi lataustoimenpiteet täytyy tehdä ennen jokaista laukausta. Normaalisti pistooli ladataan tarttumalla luistiin ja vetämällä sitä lujasti taaksepäin, kunnes sen liike estyy. Tällöin jousi on tiukalla. Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaasta.

3. CO2-patruunan asentaminen ja poistaminen

Varoitus: CO2-patruunat voivat räjähtää yli 48,9 celsiusasteen lämpötilassa. Älä käsittele niitä kovakouraisesti tai polta niitä. Älä altista CO2-patruunoita lämmölle tai säilytä niitä yli 48,9 celsiusasteen lämpötilassa.

Varoitus: Pidä purkautuva CO2-kaasu etäällä käsistä ja kasvoista. CO2-kaasu voi aiheuttaa paleltuman, jos se pääsee kosketuksiin ihon kanssa. ULTRAIR® CO2 -patruunoiden käyttöä suositellaan.

Varoitus: Jos ilmapistooli on kaasukäyttöinen, huomaa, että se on aina täytettävä ulkona tai hyvin ilmastoidussa tilassa. Kaasu on syttyvää, joten pysy poissa avotulen tai sytytyslähteiden läheltä pidellessäsi kaasusäiliötä ja lisätessäsi kaasua ilmapistooliin. ULTRAIR®-patruunoiden käyttöä suositellaan tässä ilmapistoolissa.

3.1 CO2-patruunan asentaminen

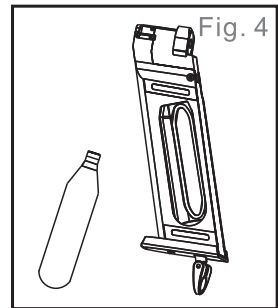
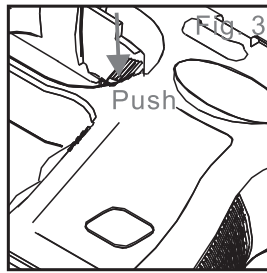
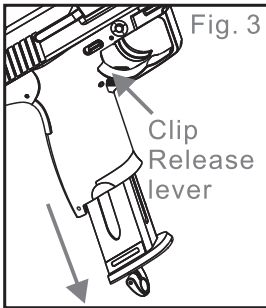
Varmista, että ilmapistooli on VARMISTETTU (katso kohta 2.1). Suuntaa ilmapistooli TURVALLISEEN SUUNTAAN.

Tue kahvan pohjaa kädelläsi, jotta saat lipkaan kiinni. Paina lipkaan vapautusvipua ja poista lipas kahvan kehyksen pohjasta (kuva 3).

Löysää lävistysvipua kiertämällä sitä hitaasti vastapäivään, kunnes se pysähtyy.

Työnnä uusi CO2-patruuna lippaaseen niin, että patruunan pieni kaula osoittaa ylöspäin (kuva 4). Aseta lipas takaisin paikalleen.

Kierrä lävistysvipua peukalolla ja etusormella myötäpäivään ja lävistä CO2-patruuna. (Älä koskaan käytä mitään työkalua lävistysvivun kiertämiseen. Liiallinen kiristäminen voi aiheuttaa vamman itsellesi ja/tai vahingoittaa ilmapistoolia).



Suuntaa ilmapistooli TURVALLISEEN SUUNTAAN, siirrä varmistin VARMISTAMATON-asentoon (katso kohta 2.2) ja vedä liipaisimesta. Huomaus: Jos ilmapistoolista ei kuulu poksahdusta liipaisimen vetämisen jälkeen, hiilidioksidia ei purkaudu. Aseta tällöin ilmapistoolin varmistin VARMISTETTU-asentoon (katso kohta 2.1) ja kiristä lävistysvipua neljäsosakierroksen verran. Suuntaa ilmapistooli TURVALLISEEN SUUNTAAN, siirrä varmistin VARMISTAMATON-asentoon (katso kohta 2.2) ja vedä liipaisimesta. Toista tämä toimenpide tarpeen mukaan, kunnes hiilidioksidia purkautuu liipaisinta vedettäessä.

Älä säilytä ilmapistoolia CO2-patruuna asennettuna. (Tämä on erittäin tärkeää muistaa, koska se pidentää ilmapistoolin tiivisteiden käyttöikää. Katso kohdat 3.1 ja 4.2.)

3.2 CO2-patruunan poistaminen

Varmista, että ilmapistooli on VARMISTETTU (katso kohta 2.1).

Suuntaa ilmapistooli TURVALLISEEN SUUNTAAN.

Pidä ilmapistoolia toisella kädellä kehyksestä. Kierrä lävistysvipua toisella kädellä hitaasti vastapäivään, kunnes se pysähtyy. Tällöin patruunassa jäljellä oleva CO2 purkautuu.

Tue kahvan pohjaa kädelläsi, jotta saat lipkaan kiinni. Paina lipkaan vapautusvipua ja poista lipas kahvan kehyksen pohjasta (kuva 3).

Poista CO2-patruuna kääntämällä lipas ylösalaisin ja antamalla patruunan pudota ulos.

3.3 Kaasu

Varmista ilmapistooli aina S-nupilla ennen kuin täytät ilmapistoolin kaasulla.

Täytä ilmapistoolin lipas kaasulla painamalla kaasusäiliön suuttimen lippaan suutinta vasten. Paina varovasti, kunnes kuuluu siihenää kaasun siirtyessä säiliöstä lippaaseen. Jos säiliötä ei pidetä suoraan lippaan suutinta vasten, kaasu ei pääse suuttimen läpi ja voi päästä lippaan ulkopuolelle käsillesi. Tätä tulee välttää, sillä kaasulla on voimakas viilentävä vaikutus ja se voi aiheuttaa paleltuman käsiisi.

Kun lipas on täytetty, se voidaan asettaa takaisin ilmapistooliin. Varmista ilmapistooli aina ennen kuin täytät kaasua. ULTRAIR®-kaasu sisältää pienen määrän voiteluainetta, mutta noudata aina yksittäisen ilmapistoolin voiteluainesuosituksia.

Älä säilytä ilmapistoolia koskaan niin, että lippaassa on kaasua.

4. Muoviluotien lataaminen ja poistaminen

Varoitus: Käytä aina 6 mm:n luoteja tässä ilmapistoolissa. Kysy luotisuositus aina ilmapistoolin myyjältä. Muiden ammusten käyttö voi aiheuttaa vamman itsellesi tai vaurioittaa ilmapistoolia. **ÄLÄ KOSKAAN** käytä luotia uudelleen.

4.1 Muoviluotien lataaminen

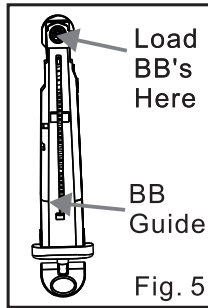
Varmista, että ilmapistooli on **VARMISTETTU** (katso kohta 2.1).

Suuntaa ilmapistooli **TURVALLISEEN SUUNTAAN**.

Tue kahvan pohjaa kädelläsi, jotta saat lippaan kiinni. Paina lippaan vapautusvipua ja poista lipas kahvan kehyksen pohjasta.

Älä kosketa lävistysnuppia, koska silloin hiilidioksidia pääsee purkautumaan ilmapistoolista.

Etsi luodinohjain (kuva 5) lippaan etuosasta. Vedä luodinohjainta alas, kunnes se lukkiutuu paikalleen (useimmissa malleissa). Katso tarkemmat omaa pistoolimalliasi koskevat tiedot käyttöoppaasta.



Aseta luoti lippaaseen. Katso luotien enimmäismäärä käyttöoppaasta tai pakkauksesta.

Vapauta luodinohjain.

Työnnä ladattua lipasta takaisin kahvan sisään, kunnes kuulet naksahduksen, joka osoittaa, että lipas on lukkiutunut paikalleen.

Varoitus: Älä koskaan oleta ilmapistoolin olevan tyhjä, jos se ei ammu enää muoviluoteja ja/tai kun lipas poistetaan kahvan kehyksestä, sillä piipussa saattaa edelleen olla luoti. Käsittele ilmapistoolia aina niin kuin se olisi ladattu ja yhtä huolellisesti kuin tavallista asetta.

4.2 Luotien poistaminen

Varmista, että ilmapistooli on **VARMISTETTU** (katso kohta 2.1).

Suuntaa ilmapistooli **TURVALLISEEN SUUNTAAN**.

Poista CO2 ilmapistoolista kohdassa 3.2 annettujen ohjeiden mukaan.

Jos ilmapistoolisi on kaasukäyttöinen, jäännöskaasu poistetaan painamalla yläventtiiliä, kunnes kaikki kaasu on purkautunut.

Tue kahvan pohjaa kädelläsi, jotta saat lippaan kiinni. Paina lippaan vapautusvipua ja poista lipas kahvan kehyksen pohjasta.

Etsi luodinohjain lippaan etuosasta. Vedä luodinohjainta alas, kunnes se lukkiutuu paikalleen.

Kaada luodit lippaasta kämmenellesi tai astiaan.

Älä säilytä ilmapistoolia koskaan niin, että lippaassa on luoteja.

JOUSI: Älä koskaan säilytä jousikäyttöistä ilmapistoolia niin, että jousi on kiristettynä, sillä tällöin jousi voi heikentyä.

5. Tähtäminen ja turvallinen ampuminen

Käyttäjän ja kaikkien paikalla olijoiden on aina suojattava silmänsä ampumalaseilla.

Käytä ympäristöystävällisiä luoteja aina sen ollessa mahdollista. Älä jätä muoviluoteja luontoon. Biologisesti hajoavien luotien käyttöä suositellaan, sillä niiden hajoamisaste on 100 %, eli ne hajoavat täysin ilman kemikaaleja tai keinotekoisia materiaaleja.

Suuntaa ilmapistooli aina TURVALLISEEN SUUNTAAN. Kun olet varma maalitaulusta ja taustasuojuksesta ja kun maalitaulun ympärillä oleva alue on vapaana, siirrä varmista VARMISTAMATON-asentoon (katso ohjeet kohdasta 2.2) ja laukaise puristamalla liipaisinta.

Älä ammu kovia pintoja tai veden pintaa. Luodit voivat ponnahtaa tai saada kimmokkeen ja osua ihmiseen tai johonkin, johon ei ollut tarkoitus osua. ÄLÄ käytä MITÄÄN LUOTEJA uudelleen, sillä uudelleen käytetyt luodit voivat vahingoittaa ilmapistoolia.

Valitse maalitaulu aina huolellisesti. On aina parempi ampua maalitauluja, jotka on kiinnitetty turvalliseen taustasuojukseen. Taustasuojus on tarkistettava ennen ja jälkeen jokaisen käyttökerran. Vaihda taustasuojus, jos sen pinta on kulunut tai vaurioitunut ja jos luodit saavat siitä kimmokkeita.

Ilmapistooli on tarkoitettu maalitauluammuntaan ja sopii sekä sisä- että ulkokäyttöön. Muista aina sijoittaa maalitaulu huolellisesti. MIETI mihin osut, jos ammut maalitaulun ohi.

Ilmapistoolilla tähdätään oikein silloin, kun etutähtäimen terä kohdistuu täsmälleen takatähtäimen loveen. Etutähtäimen terän yläreunan tulee olla samassa tasossa takatähtäimen loven yläreunan kanssa. Napakympin tulee näkyä niin kuin se olisi etutähtäimen päällä.

Älä koskaan ammu kasvoihin, vaikka pelivastustajallasi olisi asianmukaiset suojavarusteet. Älä koskaan ammu lapsia tai eläimiä kohti.

6. Takuu sekä sallitut ja kielletyt toimenpiteet

1. **PIDÄ PIIPUNSUU AINA TURVALLISEEN SUUNTAAN SUUNNATTUNA** Kaikkiin tilanteisiin liittyy aina useita turvallisuustekijöitä. **ÄLÄ KOSKAAN ANNA PIIPUNSUUN SUUNTAUTUA IHMISTÄ KOHTI.**

2. KÄSITTELE ILMAPISTOOLIA AINA NIIN KUIN SE OLISI LADATTU

Et voi koskaan olla täysin varma, että sinä olet viimeisin ilmapistoolia käsitellyt henkilö. Älä koskaan luota kenenkään sanaan siitä, onko ilmapistooli ladattu vai ei. Tarkista aina, onko ilmapistooli ladattu, kun otat sen säilytyspaikasta tai saat sen toiselta henkilöltä. Vaikka olisit ampunut ilmapistoolilla yhden tai useamman kerran eikä piipusta ole tullut ammusta, tämä ei tarkoita, että lipas on tyhjä. Mihin tahansa ilmapistooliin voi tulla syöttövikaa useista eri syistä, joten käsittele sitä edelleen kuin se olisi ladattu ja ampumisvalmiina. **KÄSITTELE ILMAPISTOOLIA AINA NIIN KUIN SE OLISI LADATTU, VAIKKA TIETÄISIT ETTÄ SE EI OLE LADATTU.**

3. TARKISTA MAALITTAULU JA MAALITAUUN YMPÄRISTÖ

Varmista, että kaikki ihmiset ovat riittävän etäällä maalitaululuueasta ennen kuin ammut. Tarkista maalitaulun tausta ja lähialue ja varmista, että taustasuojus on turvallinen ja ettei kukaan ihminen tai muu kohde joudu vaaraan.

4. JOKAISEN AMPUJAN TAI AMPUJAN LÄHELLÄ OLEVAN HENKILÖN ON KÄYTETTÄVÄ AMPUMALASEJA

Lisäksi kaikkien ihmisten tulee pysyä ampujan takana.

5. **VÄLTÄ KIMMOKKEITA** - Älä koskaan ammu tasaista kovaa pintaa tai vedenpintaa. Ammus voi saada vedestä kimmokkeen samalla tavalla kuin heitetty kivi.

6. ILMAPISTOOLIEEN ON OLTAVA LATAAMATTOMIA, KUN NIITÄ EI KÄYTETÄ

Ilmapistoolin pitäminen lataamattomana silloin, kun sitä ei käytetä, on äärimmäisen tärkeää oman turvallisuutesi ja muiden turvallisuuden kannalta. Kun olet lopettanut ampumisen, aseta varmista VARMISTETTU-asentoon ja poista panokset ilmapistoolista. Säilytä ilmapistoolia paikassa, josta harjaantumattomat ampujat eivät voi saada sitä käsiinsä. Säilytä ammuksia erillään.

7. PIDÄ PIIPUNSUU VAPAANA

Älä koskaan päästä mitään tukkimaan ilmapistoolin piipunsuuta. Älä päästä piipunsuuta kosketuksiin maan kanssa.

8. LATAA TAI VIRITÄ ILMAPISTOOLIA VAIN AIKOESSASI AMPUA

Ilmapistoolia ei saa pitää ladattuna kotona tai yleisillä paikoilla.

9. **KUNNIOITA TOISTEN OMAISUUTTA** - Riippumatta siitä harjoitteletko maalitauluammuntaa vai osallistutko peliin jonkun muun mailla, sinun tulee jättää paikka samaan kuntoon, jossa se oli.

10. KÄYTÄ AINA LAUKKUA

Pidä ilmapistooli AINA suojalaukussa kuljettaessasi sitä kotoa ampumaradalle. PURA AINA ilmapistoolin lataus ennen kuin panet sen laukkuun. Pidä laukku lukossa tai kunnolla suljettuna kuljetuksen aikana.

11. ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ ILMAPISTOOLIA YLEISILLÄ PAIKOILLA

Muut eivät välttämättä tiedä, että aseesi on ilmapistooli. Ajattelelattomuudella voi olla vakavat seuraukset.

12. TARKISTA AINA MAASSASI VOIMASSA OLEVA ILMAPISTOOLEJA KOSKEVA LAINSÄÄDÄNTÖ ENNEN KUIN KÄYTÄT ILMAPISTOOLIASI

13. ÄLÄ KOSKAAN YRITÄ KORJATA ILMAPISTOOLIASI ITSE

Jos ilmapistooliisi tulee odotusten vastaisesti jokin vika, älä koskaan yritä korjata sitä itse. Käännä sen liikkeen puoleen, josta ostit ilmapistooliisi. **ILMAN VALTUUKSIA TEHTY KORJAUS MITÄTÖI TAKUUN.**

14. ÄLÄ KOSKAAN AMMU KASVOJA VASTEN

Vaikka henkilöllä olisi suojanaamari tai hyväksytyt suojalasit, luodit voivat aiheuttaa haavoja tai vaurioita silmiin tai muualle kasvoihin. Tämän vuoksi ilmapistoolilla ei saa koskaan tähdätä kasvoihin.

15. ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LUOTEJA UDELLEEN

Kun luoti ammutaan piipun läpi ja se osuu johonkin, sen pyöreä muoto muuttuu. Luotia ei pidä käyttää, vaikka se olisi vain ollut maassa tai lattialla. Älä yritä pestä luoteja ja käyttää niitä uudelleen.

16. KÄYTÄ VAIN SUOSITELTUJA AMMUKSIA

17. ÄLÄ KOSKAAN JÄTÄ LADATTUA ILMAPISTOOLIA ILMAN VALVONTAA

Danmark

Bruger- og sikkerhedsvejledning
Softgun – CO2-gas-/fjederdrevet
(6 mm) (.24 kal.) BB-kugler.

Alder: Over 18 år eller i henhold til gældende lovgivning.

Læs alle instrukser og sikkerhedsforskrifter i denne vejledning før brug.

Advarsel:

Dette produkt er ikke et legetøj til børn. Forkert eller uforsigtig brug kan medføre alvorlig skade, især på øjnene. Denne softgun er potentielt farlig på op til 50 meters afstand. Bær altid beskyttelsesudstyr.

Det frarådes, at personer under 18 år bruger denne softgun. Brugeren skal læse alle instrukser før brug. Køberen og brugeren skal overholde alle gældende regler vedrørende ejerskab og brug af softguns og tilbehør dertil.

Denne softgun kan forårsage permanente øjenskader og andre alvorlige skader. Alle sikkerhedsinstrukser skal læses omhyggeligt. Sæt ikke ammunition i magasinet, før du har læst instrukserne og er klar til at skyde. Hvis du har isat ammunition og beslutter dig for ikke at skyde alligevel, skal du enten fjerne ammunitionen manuelt eller skyde den af mod et sikkert mål. Skyd sikkert, og husk SIKKERHED FREM FOR ALT.

SIKKER SKYDNING – TRIN FOR TRIN

1. Din nye softguns forskellige dele
2. Betjening af sikringen
3. Isætning og udtagning af gaspatron
4. Ladning og afladning af BB-plastkugler
5. Sikker sigtning og skydning
6. Garanti og oplysninger om, hvad du skal/ikke skal gøre

Der kan være forskel i udformningen fra softgun til softgun, så du bedes kigge i den vedlagte brugervejledning, som indeholder detaljerede billeder af placeringen af knapper og funktioner.

1. Din nye softguns forskellige dele

Ved at lære navnene på din nye softguns forskellige dele bliver det lettere for dig at forstå vejledningen. Brug vejledningen til at få større glæde af din softgun (fig.1). Der kan være forskel i udformningen fra softgun til softgun. Se brugervejledningen, der indeholder detaljerede billeder af din softgun.

FJEDER: Hvis din softgun er fjederdrevet, har den ikke en gennemboringsarm.

GAS: Hvis din softgun er gasdrevet, skal du bruge ventilen nederst på skæftet til at tilføre gas.

Front sight = Frontsigte

Rear sight = Bagsigte

Muzzle = Munding

Trigger guard = Aftrækkerbøjle

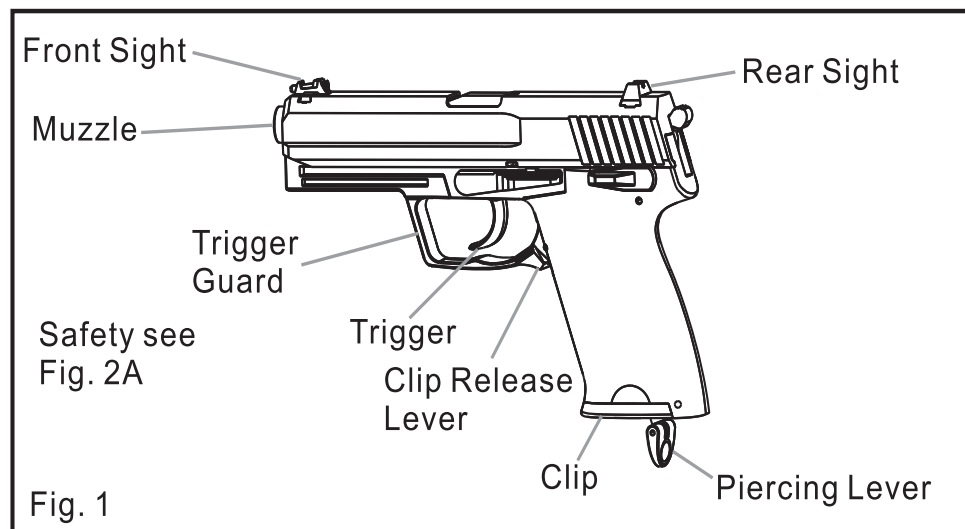
Trigger = Aftrækker

Clip release lever = Magasinudløser

Magazine (Clip) = Magasin (clip)

Piercing lever = Gennemboringsarm

Slide = Slæde



2. Betjening af sikringen

Advarsel: Din softgun skal være sikret, indtil du er klar til at skyde.

2.1 Sådan sikrer du din softgun

Skub sikringen hen mod "S", så den røde prik dækkes, og den hvide prik kommer til syne (fig. 2A).

Din softgun er ikke sikret, før sikringen er skubbet helt frem og dækker den røde prik.

Som det er tilfældet med al mekanik, kan sikringen på en softgun også svigte. Selv når din softgun er sikret, skal du håndtere den ansvarligt. Sigt ALDRIG på personer eller dyr. Sigt ALDRIG på noget, du ikke har tænkt dig at skyde efter.

2.2 Afsikring af din softgun

Skub sikringen hele vejen tilbage til "F" (fig. 2B). Når den røde prik kommer til syne, er din softgun afsikret og kan affyres.

Fig. 2A – skub frem for at sikre

Fig. 2B – skub tilbage for at afsikre

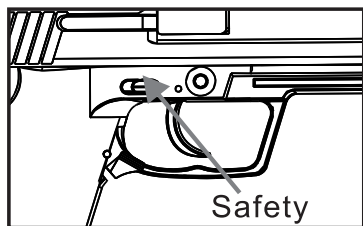


Fig. 2A

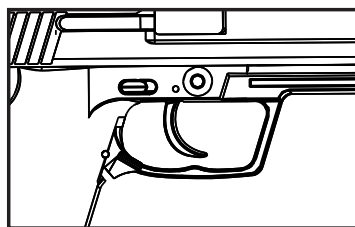


Fig. 2B

HALV-/FULDAUTOMATISK:

Din softgun er halvautomatisk, hvilket betyder, at du skal udløse aftrækkeren, før du kan skyde igen. Hvis din softgun også har fuldautomatisk funktion, kan du flytte indstillingsknappen fra "S" til "F", således at din softgun kan skyde, indtil magasinet er tomt. Du skal dog være opmærksom på, at overskydende gas kan medføre kondensdannelse ved løbets munding.

FJEDER: Hvis din softgun er fjederdrevet, er den "fuldt manuel". Du skal derfor tage ladegreb for hvert skud. Du tager normalt ladegreb ved at tage fat i slæden og trække den helt tilbage. Gør dette med et fast træk, indtil den ikke kan komme længere tilbage. Fjederen er nu spændt. Se brugervejledningen for at få yderligere oplysninger.

3. Isætning og udtagning af gaspatron

Advarsel: Gaspatroner kan eksplodere ved temperaturer på over 48,9 °C. Gaspatronerne må ikke klemmes, mases eller afbrændes. Gaspatroner må ikke udsættes for varme eller opbevares ved temperaturer på over 48,9 °C.

Advarsel: Undgå at få udsivende CO₂-gas på hænderne og i ansigtet. Gassen kan forårsage forfrysninger, hvis den kommer i kontakt med huden. Det anbefales at benytte ULTRAIR®-gaspatroner.

Advarsel: Hvis din softgun er gasdrevet, skal du altid sørge for at fylde den udendørs eller i et lokale med god ventilation. Gas er brandfarlig, så undgå, at gassen kommer i kontakt med åben ild eller antændelseskilder. Dette gælder både gaspatronen, og når du tilfører gas til din softgun. Det anbefales at benytte ULTRAIR® til denne softgun.

3.1 Isætning af gaspatron

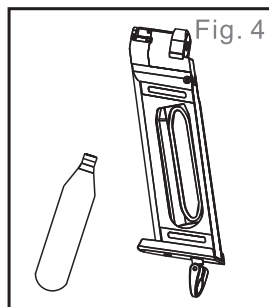
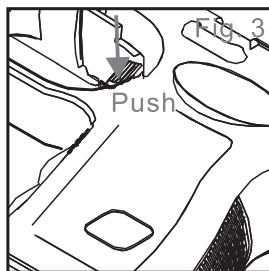
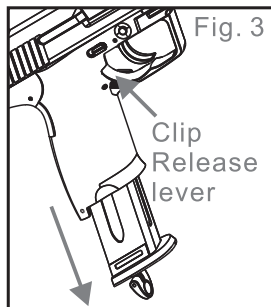
Sørg for, at din softgun er sikret (se afsnit 2.1). Peg din softgun i en SIKKER RETNING.

Tag fat fornedet på skæftet for at gribe magasinet med hånden, og tryk derefter på magasinudløseren for at tage magasinet ud af skæftet (fig. 3).

Løsn gennemboringsarmen ved langsomt at dreje den mod uret, indtil den stopper.

Sæt en ny gaspatron i magasinet med den tynde ende af patronen opad (fig. 4). Sæt magasinet i igen.

Drej med tommel- og pegefinger gennemboringsarmen med uret for at gennembore gaspatronen. (Brug aldrig værktøj til at bevæge gennemboringsarmen. Overtilspænding kan medføre personskaade og/eller beskadige din softgun).



Peg din softgun i en SIKKER RETNING, afsikr den (se afsnit 2.2), og tryk på aftrækkeren. Bemærk: Hvis der ikke lyder et smæld, når du har trykket på aftrækkeren, er det tegn på, at der ikke frigives gas. Hvis dette sker, skal du sikre din softgun (se afsnit 2.1), og dreje gennemboringsarmen en kvart omgang. Peg din softgun i en SIKKER RETNING, afsikr den (se afsnit 2.2), og tryk på aftrækkeren. Gentag om nødvendigt disse trin, indtil der frigives gas, når du trykker på aftrækkeren.

Opbevar ikke din softgun med en gaspatron isat. (Det er meget vigtigt at huske dette, da det vil forlænge levetiden for din softguns pakninger. Se afsnit 3.1 og 4.2).

3.2 Udtagning af gaspatron

Sørg for, at din softgun er sikret (se afsnit 2.1).

Peg din softgun i en SIKKER RETNING.

Tag fat om skæftet med den ene hånd. Drej med den anden hånd langsomt gennemboringsarmen mod uret, indtil den stopper. På denne måde frigives den resterende gas i patronen.

Tag fat fornedet på skæftet for at gribe magasinet med hånden, og tryk derefter på magasinudløseren for at tage magasinet ud af skæftet (fig. 3).

Tag gaspatronen ud ved at vende magasinet og lade patronen falde ud.

3.3 Gas

Sørg altid for, at din softgun er sikret, før du fylder gas på den.

Fyld magasinet med gas ved at trykke dysen på gasdåsen mod magasinets dyse. Tryk forsigtigt, indtil der kan høres en hvislende lyd som tegn på, at der overføres gas fra dåsen til magasinet. Hvis dåsen holdes skævt mod magasinets dyse, kan gassen ikke komme igennem dysen og kan strømme ud over magasinet og ud på dine hænder. Undgå dette, da gassen har en kraftigt kølende virkning, som kan medføre forfrysninger på hænderne.

Når magasinet er fyldt, kan det sættes tilbage i din softgun. Sørg altid for, at din softgun er sikret, før du fylder gas på den. ULTRAIR®-gas indeholder en lille mængde smøremiddel, men du skal altid følge de anbefalinger for smøring, der gælder for den enkelte softgun.

Opbevar aldrig din softgun med gas i magasinet.

4. Ladning og afladning af BB-plastkugler

Advarsel: Brug altid 6-mm-BB-kugler i denne softgun. Spørg altid i butikken, hvilke BB-kugler der anbefales til din softgun. Brug af anden ammunition kan forårsage personskade eller beskadige din softgun. Genbrug ALDRIG BB-kugler.

4.1 Ladning af BB-plastkugler

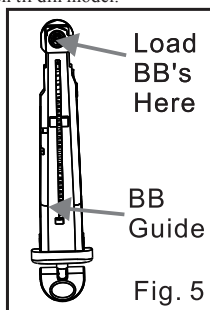
Sørg for, at din softgun er sikret (se afsnit 2.1).

Peg din softgun i en SIKKER RETNING.

Tag fat foruden på skæftet for at gribe magasinet med hånden, og tryk derefter på magasinudløseren for at tage magasinet ud af skæftet.

Rør ikke ved gennemboringsarmen, da den frigiver gas fra din softgun.

Drej magasinet, så du kan se BB-styret (fig. 5) på forsiden af magasinet. Træk BB-styret nedad, indtil det låses på plads (på de fleste modeller) – læs brugervejledningen til din model.



Sæt BB-kugler i magasinet – se i brugervejledningen eller på emballagen, hvor mange BB-kugler der højst må isættes.

Frigør BB-styret.

Sæt det fyldte magasin tilbage i bunden af skæftet, og skub det opad, indtil du hører et klik som tegn på, at det er låst fast.

Advarsel: Gå aldrig ud fra, at din softgun er tom, selv om du ikke kan affyre flere BB-plastkugler, og/eller når magasinet er taget ud af skæftet, da der kan sidde en kugle fast i løbet. Du skal altid håndtere din softgun, som om den er ladt og med samme respekt som et rigtigt skydevåben.

4.2 Afladning af BB-kugler

Sørg for, at din softgun er sikret (se afsnit 2.1).

Peg din softgun i en SIKKER RETNING.

Fjern gassen fra din softgun som beskrevet i afsnit 3.2.

Hvis din softgun er gasdrevet, kan overskydende gas fjernes ved forsigtigt at trykke på topventilen, indtil gassen er frigivet.

Tag fat foruden på skæftet for at gribe magasinet med hånden, og tryk derefter på magasinudløseren for at tage magasinet ud af skæftet.

Drej magasinet, så du kan se BB-styret på forsiden af magasinet. Træk BB-styret nedad, indtil det låses på plads.

Hæld BB-kuglerne fra magasinet ud i hånden eller en beholder.

Opbevar aldrig din softgun med kugler i magasinet.

FJEDER: Opbevar aldrig en fjederdrevet softgun med fjederen spændt, da det kan nedsætte fjederens styrke.

5. Sikker sigtning og skydning

Du og dem, du er sammen med, skal altid bære skydebriller for at beskytte øjnene.

Brug om muligt altid miljøvenlige BB-kugler. Efter ikke BB-plastkugler i naturen. Det anbefales at bruge biologisk nedbrydelige BB-kugler, da de er 100 % biologisk nedbrydelige, dvs. uden kemikalier og kunstige materialer.

Sigt altid i en SIKKER RETNING med din softgun. Når du er sikker på dit mål og afskærmning bag dette, og området omkring målet er frit, afsikrer (se afsnit 2.2) du din softgun og trykker på aftrækkeren.

Skyd ikke mod hårde overflader eller mod en vandoverflade. BB-kugler kan prelle af eller rikoettere og ramme nogen eller noget, som du ikke havde til hensigt at ramme. GENBRUG IKKE BB-kugler, da genbrugte BB-kugler kan beskadige din softgun.

Vælg altid dit mål med omhu. Det er bedst at skyde mod mål, der er fastgjort til en sikker afskærmning. Afskærmningen bag målet skal efterses for slitage både før og efter brug. Udskift afskærmningen, hvis den er slidt eller beskadiget, eller hvis kuglerne rikoetterer.

Din softgun er beregnet til målskydning og er egnet til både inden- og udendørs brug. Sørg altid for at sætte målet omhyggeligt op. TÆNK over, hvad du rammer, hvis du skyder forbi målet.

Du tager korrekt sigte, når frontsigtet befinder sig lige midt i kærven på bagsigtet. Toppen af frontsigtet skal flugte med toppen af kærven på bagsigtet. Centrum af målet skal ”hvile” oven på frontsigtet.

Skyd aldrig mod ansigtet, heller ikke selv om din modstander bærer beskyttelse. Skyd aldrig mod børn og dyr.

6. Garanti og oplysninger om, hvad du skal/ikke skal gøre

1. PEG ALTID MUNDINGEN I EN SIKKER RETNING - Der er flere forskellige sikre "skudvidder" afhængigt af situationen.
PEG ALDRIG MUNDINGEN I RETNING AF EN PERSON.

2. HÅNÐTER ALTID EN SOFTGUN, SOM OM DEN ER LADT

Du kan aldrig være sikker på, at du er den sidste, der har brugt den pågældende softgun. Tag aldrig en anden persons ord for, om en softgun er ladet eller ej. Kontrollér altid, om din softgun er ladet, når den har været opbevaret, eller når du overtager den fra en anden person. Selv når du har affyret din softgun en eller flere gange, og der ikke er kommet en BB-kugle ud af løbet, betyder det ikke, at magasinet er tomt for ammunition. Der kan være mange grunde til, at der ikke føres en kugle ind i kammeret, så du skal fortsat håndtere din softgun, som om den er ladet og klar til at skyde.

HÅNÐTER ALTID EN SOFTGUN, SOM OM DEN ER LADT, SELV NÅR DU VED, AT DEN IKKE ER LADT.

3. SØRG FOR, AT MÅLET OG OMRÅDET BAG MÅLET ER FRIT

Sørg for, at der ikke befinder sig personer i nærheden af målet, før du skyder. Efterse området bag målet for at sikre dig, der er en sikker afskærmning, og at der ikke er risiko for at ramme personer eller genstande.

4. ALLE, DER SKYDER ELLER BEFINDER SIG I NÆRHEDEN AF EN SKYTTE, SKAL BÆRE SKYDEBRILLER - Derudover skal alle personer holde sig bag skytten.

5. UNDGÅ RIKOCHETTERING - Skyd aldrig mod en hård overflade eller mod en vandoverflade. Ammunitionen kan prelle af på vandet lige som en sten, der smutter.

6. SOFTGUNS, DER IKKE BRUGES, SKAL VÆRE AFLADET

Det er af afgørende betydning for din og andres sikkerhed, at din softgun er afladet, når den ikke bruges. Når du er færdig med at skyde, skal du sikre din softgun, og aflade den. Opbevar din softgun utilgængeligt for utrænede skytter, og opbevar ammunitionen særskilt.

7. HOLD MUNDINGEN FRI - Mundingen på en softgun må aldrig blokeres. Mundingen må ikke komme i kontakt med jorden.

8. LAD ELLER SPÆND KUN HANEN PÅ DIN SOFTGUN, NÅR DU SKYDER

En ladet softgun har ikke noget at gøre i hjemmet eller på offentlige steder.

9. RESPEKTER ANDRE MENNESKERS EJENDOM - Uanset om du skyder til måls eller leger på en anden persons grund, skal du efterlade den i samme stand, som den var i, da du kom.

10. BRUG ALTID EN TASKE

Når du transporterer din softgun fra dit hjem og til banen, skal du ALTID opbevare den beskyttet i en taske. AFLAD ALTID din softgun, før du lægger den i tasken. Hold tasken helt lukket under transport.

11. BRUG ALDRIG DIN SOFTGUN PÅ OFFENTLIGE STEDER

Det er ikke sikkert, at andre ved, at det er en softgun. Tankeløshed kan have alvorlige følger.

12. UNDERSØG, HVILKE REGLER DER GÆLDER FOR BRUG AF SOFTGUNS, FØR DU BEGYNDER AT BRUGE DIN

13. FORSØG ALDRIG AT REPARERE DIN SOFTGUN SELV - Hvis der mod forventning opstår problemer med din softgun, må du aldrig forsøge at reparere den selv. Tag den med hen i den butik, hvor du købte den.

UAUTORISERET REPARATION MEDFØRER, AT GARANTIEEN BORTFALDER.

14. SKYD ALDRIG MOD ANSIGTET

Selv om personen bærer beskyttelsesmaske eller godkendte sikkerhedsbriller, kan kuglerne beskadige øjnene eller andre dele af ansigtet. Sigt derfor aldrig mod ansigtet.

15. GENBRUG ALDRIG BB-KUGLER.

Når en BB-kugle affyres gennem løbet og rammer noget, ændres/kan der ske ændringer i dens kugleform. Selv om en kugle kun har ligget på jorden eller gulvet, må den ikke genbruges. Forsøg ikke at vaske eller genbruge kugler.

16. BRUG KUN GODKENDT AMMUNITION

17. LAD ALDRIG EN LADT SOFTGUN UDE AF SYNE

Spain

Manual del usuario y guía de seguridad.
Pistola de Air Soft de CO2/Gas/Muelle
(6mm) (.24 cal) BB.

Edad: Mayores de 18 años o en concordancia con la legislación local.

Lea todas las instrucciones y precauciones de seguridad especificadas en este manual antes de utilizar la pistola.

Advertencia: Este producto no es un juguete para niños. Su empleo erróneo o descuidado puede causar graves daños, especialmente en los ojos. La pistola de Air Soft presenta un peligro potencial hasta 50 metros. Se debe usar el equipo protector en todo momento.

La pistola está recomendada para personas de 18 años o más. Los usuarios deben leer y comprender todas las instrucciones antes de usar la pistola. El comprador y usuario debe cumplir con todas las leyes que gobiernan la posesión y el uso de pistolas de Air Soft y sus accesorios.

Esta pistola de Air Soft puede causar la pérdida de un ojo u otras graves lesiones. Lea, comprenda y cumpla minuciosamente todas las instrucciones de seguridad. No cargue las municiones en el cargador hasta que haya leído y comprendido las instrucciones y esté listo para disparar. Si carga las municiones y decide no disparar, retírelas manualmente o disparando a un blanco seguro. Dispare de manera segura y recuerde que LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO.

PASOS PARA UN DISPARO SEGURO

1. Las partes de su nueva pistola de Air Soft
2. Operar el retén de seguridad
3. Instalar y retirar el cartucho de CO2
4. Cargar y descargar los BB de plástico
5. Apuntar y disparar con seguridad
6. Garantía y recomendaciones sobre lo que se debe y no se debe hacer

A causa de posibles variaciones en el diseño, véase por favor la Guía del Usuario adjunta para obtener ilustraciones detalladas de la ubicación de botones y funciones.

1. Las partes de su nueva pistola de Air Soft

Aprender los nombres de las partes de su nueva pistola de Air Soft le ayudará a comprender el manual. Al utilizar el manual podrá disfrutar mejor de su pistola de Air Soft (Fig. 1). Puede haber variaciones de diseño entre las diferentes pistolas de Air Soft. Por favor lea la Guía del Usuario para obtener detalles específicos sobre su pistola de Air Soft.

MUELLE: Si su pistola de Air Soft está operada con muelle, no está equipada con palanca perforadora.

GAS: Si su pistola de Air Soft está operada con gas, utilice la válvula ubicada en el fondo de la empuñadura para llenarla de gas.

Front sight = Punto de mira

Rear sight = Mira

Muzzle = Boca

Trigger guard = Guardamonte

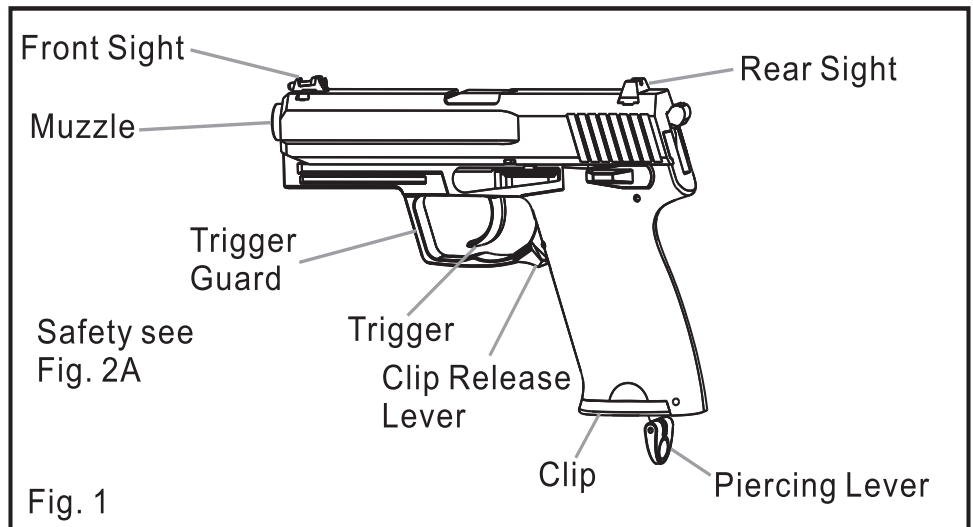
Trigger = Gatillo

Clip release lever = Palanca de liberación del cargador

Magazine (Clip) = Cargador

Piercing lever = Palanca perforadora

Slide = Guía



2. Operar el retén de seguridad

Advertencia: Mantenga la pistola de Air Soft en la posición “ON SAFE” hasta que esté listo para disparar.

2.1 Poner la pistola de Air Soft en la posición “ON SAFE”

Empuje el retén de seguridad hacia adelante en dirección a “S”, cubriendo el punto rojo y dejando expuesto el punto blanco (Fig. 2A).

El retén de seguridad no está en la posición “ON SAFE” a menos que se lo empuje totalmente hacia adelante y cubra el punto rojo.

Como todos los dispositivos mecánicos, el retén de seguridad de la pistola de Air Soft puede fallar. Aun cuando el retén de seguridad está en la posición “ON SAFE”, Ud. debe continuar manejando la pistola de Air Soft con responsabilidad. NUNCA apunte con la pistola de Air Soft a una persona o un animal. NUNCA apunte con la pistola de Air Soft a ninguna cosa a la que no desee disparar.

2.2 Cambiar la pistola de Air Soft de la posición “ON SAFE” a la posición “OFF SAFE”

Empuje el retén de seguridad totalmente hacia atrás hasta “F” (Fig. 2B). Cuando el punto rojo queda expuesto, la pistola de Air Soft está en posición “OFF SAFE” y lista para disparar.

Fig. 2A - Empuje hacia adelante para obtener la posición “ON SAFE”

Fig. 2B - Empuje hacia atrás para obtener la posición “OFF SAFE”

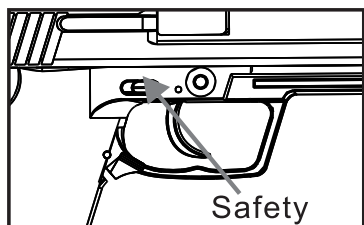


Fig. 2A

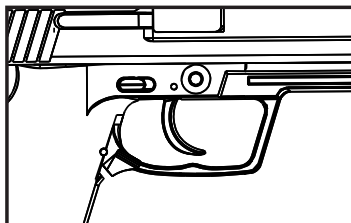


Fig. 2B

SEMI/TOTALMENTE AUTOMÁTICA:

Su pistola de Air Soft es SEMI-automática, lo que implica que Ud. debe liberar el gatillo antes de poder disparar otra vez. Si su pistola de Air Soft tiene una opción TOTALMENTE automática, Ud. puede cambiar el botón SEMI/FULL de “S” a “F”. Entonces, su pistola de Air Soft disparará de manera continua hasta que el cargador esté vacío. Sin embargo, tenga en cuenta que el gas excedente puede producir condensación en la boca de la pistola.

MUELLE: Si su pistola de Air Soft es de muelle, es “totalmente manual”. Por tanto, Ud. debe realizar todos los movimientos de carga antes de cada disparo. Normalmente, esto se hace tomando la “guía” y tirándola hacia atrás con un tirón firme hasta que queda bloqueada. El muelle está entonces tenso. Por favor, consulte la Guía del Usuario para mayores detalles.

3. Instalar y retirar el cartucho de CO2

Advertencia: Los cartuchos de CO2 pueden explotar a temperaturas superiores a 48,9 C. No mutilar ni incinerar los cartuchos. No exponer los cartuchos al calor ni almacenar los cartuchos de CO2 a temperaturas superiores a 48,9 C.

Advertencia: Mantenga las manos y la cara lejos del escape de gas CO2. Puede causar quemaduras por congelación si entra en contacto con la piel. Se recomienda el uso de cartuchos de CO2 ULTRAIR®.

Advertencia: Si su pistola de Air Soft está operada por gas, por favor tenga en cuenta que siempre se la debe cargar al aire libre o en una habitación bien ventilada. El gas es inflamable, de manera que debe mantener la bombona lejos del fuego vivo o de fuentes de combustión, también cuando está agregando gas a su pistola de Air Soft. Para esta pistola de Air Soft se recomienda el uso de ULTRAIR®.

3.1 Instalar el cartucho de CO2

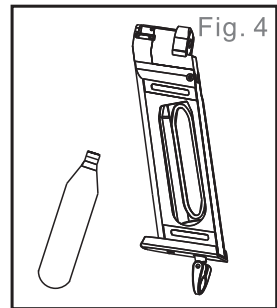
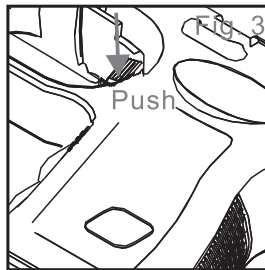
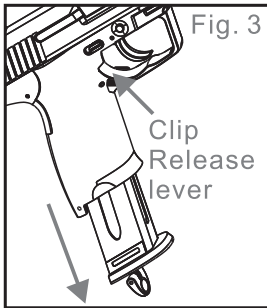
Asegúrese de que la pistola de Air Soft esté en la posición “ON SAFE” (véase la Sección 2.1). Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA.

Mientras que sostiene la parte inferior de la empuñadura con su mano para asir el cargador, presione la palanca de liberación del cargador y retire el cargador del fondo del armazón de la empuñadura (Fig. 3).

Afloje la palanca perforadora haciéndola girar lentamente en contra de las manecillas del reloj hasta que se detenga.

Inserte un nuevo cartucho de CO2 en el cargador con el cuello delgado del cartucho apuntando hacia arriba (Fig. 4). Vuelva a colocar el cargador.

Con su pulgar y su dedo, haga girar la palanca perforadora en el sentido de las manecillas del reloj para perforar el cartucho de CO2. (Nunca utilice una herramienta en la palanca perforadora. Un ajuste excesivo puede causarle daños a Ud. y/o a su pistola de Air Soft).



Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA, póngala en la posición “OFF SAFE” (véase la Sección 2.2) y apriete el gatillo. Nota: Si la pistola de Air Soft no produce un chasquido luego de que Ud. ha apretado el gatillo, esto significa que no se está produciendo descarga de CO2. En ese caso, deberá poner la pistola de Air Soft en posición “ON SAFE” (véase la Sección 2.1) y apretar la palanca perforadora un cuarto de vuelta. Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA, póngala en posición “OFF SAFE” (véase la Sección 2.2) y apriete el gatillo. De ser necesario, repita este proceso hasta que se produzca descarga de CO2 al apretar el gatillo.

No guarde su pistola de Air Soft con un cartucho de CO2 en su interior. (Es muy importante que recuerde esto, ya que extenderá la vida útil de los obturadores de su pistola de Air Soft. Véanse las Secciones 3.1 y 4.2).

3.2 Retirar el cartucho de CO2

Asegúrese de que la pistola de Air Soft esté en la posición “ON SAFE” (véase la Sección 2.1).

Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA.

Con una mano, sostenga la pistola de Air Soft por el armazón. Con la otra mano, haga girar lentamente la palanca perforadora en el sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que se detenga. Esto liberará el CO2 que quede en el cartucho.

Mientras que sostiene la parte inferior de la empuñadura con su mano para asir el cargador, presione la palanca de liberación del cargador y retire el cargador del fondo del armazón de la empuñadura (Fig. 3).

Retire el cartucho de CO2 dando vuelta el cargador y permitiendo que caiga el cartucho.

3.3 Gas

Siempre asegure su pistola de Air Soft con el botón “S” antes de llenar el gas.

Llene el cargador de su pistola de Air Soft con gas presionando la boquilla de la bombona de gas contra la boquilla del cargador. Presione suavemente hasta oír el silbido del gas que se transfiere de la bombona al cargador. Si la bombona no se sostiene derecha contra la boquilla del cargador, el gas no puede pasar por la boquilla y puede volcarse fuera del cargador y sobre sus manos. Evite esto, ya que el gas tiene un gran efecto refrigerante y puede causar quemaduras por congelación en sus manos.

Una vez que el cargador ha sido llenado, puede volver a colocarlo en la pistola de Air Soft. Siempre asegure su pistola de Air Soft antes de llenarla de gas. El gas ULTRAIR[®] contiene una pequeña cantidad de lubricante, pero siga siempre las recomendaciones de lubricación específicas para cada pistola de Air Soft.

Nunca guarde su pistola de Air Soft con gas en el cargador.

4. Cargar y descargar los BB de plástico

Advertencia:

Utilice siempre BB de 6 mm en esta pistola de Air Soft. Siempre consulte en su tienda de pistolas de Air Soft sobre los BB recomendados. El empleo de cualquier otro tipo de munición puede causarle daños a Ud. o a su pistola de Air Soft. NUNCA reutilice los BB.

4.1 Cargar los BB de plástico

Asegúrese de que la pistola de Air Soft esté en la posición "ON SAFE" (véase la Sección 2.1).

Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA.

Mientras que sostiene la parte inferior de la empuñadura con su mano para asir el cargador, presione la palanca de liberación del cargador y retire el cargador del fondo del armazón de la empuñadura.

No toque el botón perforador, ya que esto liberará el CO2 de su pistola de Air Soft.

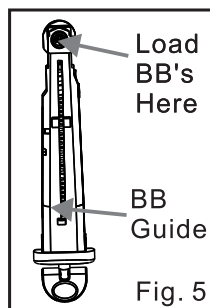
Ubique la guía de BB (Fig. 5) en la parte delantera del cargador. Empuje la guía de BB hacia abajo hasta que queda trabada en su lugar (en la mayoría de los modelos). Para su modelo, por favor consulte la Guía del Usuario.

Inserte los BB en el cargador - consulte la Guía del Usuario o el envase para averiguar el número máximo de BB.

Libere la guía de BB.

Reinserte el cargador lleno en el fondo del armazón de la empuñadura hasta que oiga un clic, que indica que el cargador está trabado de manera segura en su lugar.

Advertencia: Nunca dé por sentado que la pistola de Air Soft está vacía porque ya no dispara BB de plástico y/o el cargador ha sido retirado del armazón de la empuñadura, ya que puede haber BB alojados en el cañón. Siempre maneje la pistola de Air Soft como si estuviera cargada y con el mismo respeto con el que trataría a un arma de fuego original.



4.2 Descargar los BB

Asegúrese de que la pistola de Air Soft esté en la posición "ON SAFE" (véase la Sección 2.1).

Apunte la pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA.

Retire el CO2 de la pistola de Air Soft tal como se describe en la Sección 3.2.

Si su pistola de Air Soft está operada con gas, el gas excedente se libera empujando suavemente la válvula superior hasta que se libere el gas.

Mientras que sostiene la parte inferior de la empuñadura con su mano para asir el cargador, presione la palanca de liberación del cargador y retire el cargador del fondo del armazón de la empuñadura.

Ubique la guía de BB en la parte delantera del cargador. Empuje la guía de BB hacia abajo hasta que quede trabada en su lugar.

Vierta los BB del cargador en su mano o en un recipiente.

Nunca guarde su pistola de Air Soft con balas en el cargador.

MUELLE: Nunca guarde una pistola de Air Soft operada por muelle con el muelle tenso, ya que esto puede reducir la fuerza del muelle.

5. Apuntar y disparar con seguridad

Ud. y las personas que lo acompañen deben usar siempre gafas de tiro para proteger sus ojos.

Siempre que sea posible, utilice BB favorables al medio ambiente. No deje los BB de plástico en la naturaleza. Se recomienda el empleo de BB biodegradables, ya que son 100% biodegradables, es decir, completamente libres de productos químicos o materiales artificiales.

Siempre apunte su pistola de Air Soft en una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando está seguro de su blanco y de su tope de retención, y cuando el área alrededor de su blanco está libre, ponga la pistola en posición "OFF SAFE" (véanse las instrucciones en la Sección 2.2) y apriete el gatillo para disparar.

No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Los BB pueden rebotar y hacer impacto en alguien o en algo que Ud. no deseaba impactar. NO reutilice NINGÚN BB, ya que los BB reutilizados pueden dañar su pistola de Air Soft.

Siempre elija su blanco con cuidado. Es mejor disparar a blancos adheridos a un tope de retención seguro. Debe controlar el desgaste de su tope de retención antes y después de cada uso. Reemplace su tope de retención si la superficie está gastada o dañada, o si se produce un rebote.

Su pistola de Air Soft está diseñada para tiro al blanco y es apta para uso en interiores y exteriores. Siempre recuerde colocar el blanco con cuidado. PIENSE lo que puede impactar si no acierta al blanco.

La pistola de Air Soft está apuntada correctamente cuando el punto de mira está posicionado exactamente en la muesca de la mira. La parte superior del punto de mira debe estar al nivel de la parte superior de la muesca de la mira. El centro del blanco debe parecer que descansa sobre el punto de mira.

Nunca dispare a la cara, incluso si su oponente lleva protección. Nunca dispare a niños ni animales.

6. Garantía y recomendaciones sobre lo que se debe y no se debe hacer

1. SIEMPRE MANTENGA LA BOCA APUNTADA EN UNA DIRECCIÓN SEGURO Hay varios “alcances” seguros dependiendo de la situación. **NUNCA PERMITA QUE LA BOCA APUNTE EN LA DIRECCIÓN DE UNA PERSONA.**

2. TRATE A TODA PISTOLA DE Air Soft COMO SI ESTUVIERA CARGADA Nunca puede estar totalmente seguro de que Ud. es la última persona que utilizó la pistola de Air Soft. Nunca acepte la palabra de nadie sobre si la pistola de Air Soft está cargada o no. Controle siempre la pistola de Air Soft para ver si está cargada cuando la saca de su lugar de almacenamiento o la recibe de otra persona. Aun si ha disparado la pistola de Air Soft una o más veces y ningún proyectil ni BB resultó expelido del cañón, esto no significa que el cargador está vacío de municiones. Cualquier pistola de Air Soft puede fallar en la alimentación por distintas razones, de modo que debe continuar tratándola como si estuviera cargada y lista para disparar. **SIEMPRE TRATE UNA PISTOLA DE Air Soft COMO SI ESTUVIERA CARGADA, AUN CUANDO SABE QUE NO LO ESTÁ.**

3. CONTROLE SU BLANCO Y MÁS ALLÁ DE SU BLANCO Asegúrese de que todas las personas estén a distancia segura del área de blanco antes de disparar. Controle detrás y más allá de su blanco para asegurarse de que cuenta con un tope de retención seguro y de que ninguna persona ni objeto está en peligro.

4. CUALQUIER PERSONA QUE DISPARA O QUE ESTÁ CERCA DEL QUE DISPARA DEBE LLEVAR GAFAS DE TIRO - Además, todas las personas deben permanecer detrás del que dispara.

5. EVITE LOS REBOTES - Nunca dispare a una superficie lisa dura ni a la superficie del agua. Las municiones pueden rebotar sobre el agua del mismo modo que una piedra saltarina.

6. LAS PISTOLAS DE Air Soft QUE NO ESTÁN EN USO DEBEN ESTAR SIEMPRE DESCARGADAS

Mantener descargada la pistola de Air Soft es de vital importancia para su seguridad y la de los demás. Una vez que ha terminado de disparar, ponga el retén de seguridad del gatillo en la posición “ON SAFE” y descargue la pistola de Air Soft. Guarde su pistola de Air Soft fuera del alcance de tiradores no entrenados y guarde las municiones por separado.

7. MANTENGA LA BOCA LIBRE DE OBSTÁCULOS - Nunca permita que nada obstruya la boca de una pistola de Air Soft. No permita que la boca entre en contacto con el suelo.

8. SOLAMENTE CARGUE O AMARTILLE SU PISTOLA DE Air Soft CUANDO ESTÁ DISPARANDO

Nunca debe tener una pistola de Air Soft cargada en su hogar o en un lugar público.

9. RESPETE LA PROPIEDAD DE LOS DEMÁS - Siempre que esté disparando al blanco o jugando en las tierras de otra persona, debe dejar el lugar exactamente como lo encontró.

10. UTILICE SIEMPRE UN BOLSO - Cuando transporta su pistola de Air Soft desde su hogar hacia la pista de tiro, debe llevarla SIEMPRE en un bolso protector. **DESCARGUE SIEMPRE** su pistola de Air Soft antes de guardarla en el bolso. Mantenga el bolso bajo llave o totalmente cerrado durante el transporte.

11. NUNCA UTILICE SU PISTOLA DE Air Soft EN LUGARES PÚBLICOS - Los demás no saben necesariamente que su arma es una pistola de Air Soft. La imprudencia puede tener graves consecuencias.

12. CONTROLE SIEMPRE LA LEGISLACIÓN DE SU PAÍS SOBRE PISTOLAS DE Air Soft ANTES DE UTILIZAR SU PISTOLA DE Air Soft

13. NUNCA INTENTE REPARAR SU PISTOLA DE Air Soft UD. MISMO - Si, en contra de las expectativas, algo funciona mal en su pistola de Air Soft, nunca intente repararla Ud. mismo. Vaya a la tienda donde la compró. **LA REPARACIÓN NO AUTORIZADA INVALIDA LA GARANTÍA.**

14. NUNCA DISPARE A LA CARA - Aun si la persona lleva una máscara o gafas de seguridad aprobadas, las balas pueden causar heridas o daño a los ojos o a otras partes de la cara. Por eso, nunca apunte a la cara.

15. NUNCA reutilice los BB. - Cuando se dispara un BB a través del cañón y hace impacto en algo, el BB pierde o puede perder algunas de sus propiedades esféricas. Incluso si una bala sólo ha estado tirada en el suelo o en el piso, no la reutilice. Nunca intente lavar y reutilizar balas.

16. UTILICE SOLAMENTE MUNICIONES RECOMENDADAS

17. NUNCA DEJE UNA PISTOLA DE Air Soft CARGADA FUERA DE SU VISTA

Russia

Руководство пользователя и правила техники безопасности.
Пневматическое оружие Airsoft CO2/газопружинное/пружинно-поршневое
(6мм.) (.24 кал.) шарообразные пули

Возраст: старше 18 лет или в соответствии с местными законами.

Перед использованием прочтите все инструкции и указания по мерам безопасности в этом руководстве.

Предупреждение: это изделие - не игрушка для детей. Неправильное или небрежное использование может привести к серьезным травмам, в частности в области глаз. Пневматический пистолет потенциально опасен на расстоянии до 50 метров. Защитное снаряжение необходимо носить всегда.

Пистолетом рекомендуется пользоваться лицам от 18 лет и старше. Перед использованием необходимо прочитать и понять все инструкции. Покупатель и пользователь должны следовать всем законам, регулирующими владение и пользование пневматическими пистолетами и аксессуарами.

Этот пневматический пистолет может привести к потере глаза и другим серьезным травмам. Прочитайте, поймите и внимательно следуйте всем инструкциям по безопасности. Не заряжайте пули в обойму, не прочитав и не поняв инструкции. Заряжайте обойму непосредственно перед стрельбой. Если вы зарядили обойму, но передумали стрелять, удалите пули вручную или расстреляйте их в безопасную цель. Соблюдайте осторожность во время стрельбы и помните - БЕЗОПАСНОСТЬ ПРЕЖДЕ ВСЕГО

ЭТАПЫ БЕЗОПАСНОЙ СТРЕЛБЫ

1. Составные части вашего нового пневматического пистолета
2. Обращение с предохранителем
3. Установка и удаление баллончика с углекислым газом
4. Заряжание и разряжание пластиковых шарообразных пуль
5. Безопасное прицеливание и стрельба
6. Гарантия и правила обращения

Могут произойти изменения в конструкции, поэтому обратитесь к приложенному Руководству Пользователя, чтобы ознакомиться с детальными инструкциями по расположению кнопок и их функциям.

1. Составные части вашего нового пневматического пистолета

Вучите имена составных частей вашего нового пистолета. Это поможет вам лучше понимать это руководство. Используйте это руководство, чтобы в полной мере насладиться стрельбой из пневматического пистолета (Рис.1). Различные модели пневматических пистолетов могут отличаться конструкцией. Обратитесь к Руководству Пользователя, чтобы ознакомиться с конкретными особенностями вашего пневматического пистолета.

ПРУЖИНА: Если ваш пневматический пистолет имеет пружинно-поршневую конструкцию, то у него нет рычага клапанной иглы.

ГАЗ: Если ваш пневматический пистолет имеет газопружинную конструкцию, он заряжается через клапан внизу рукоятки.

Front sight = Мушка

Rear sight = Целик

Muzzle = Дуло

Trigger guard = Предохранительная скоба

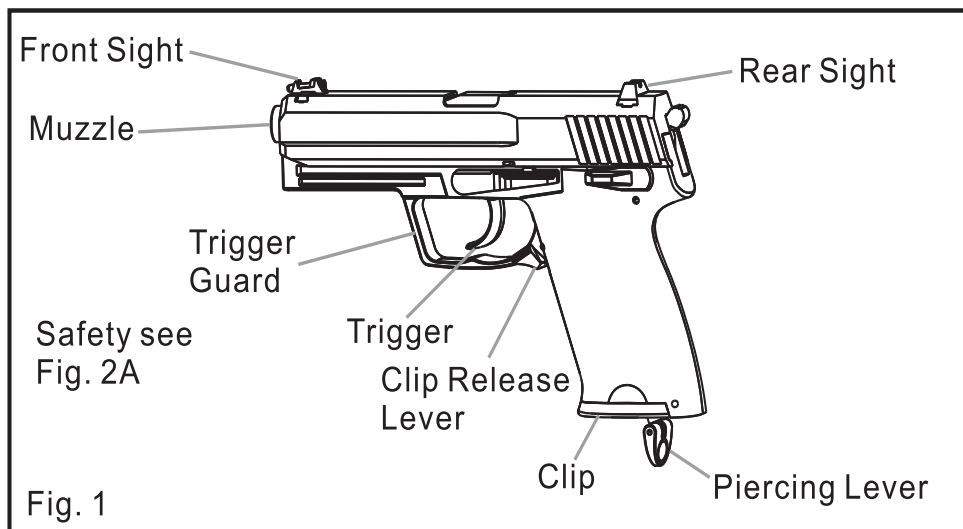
Trigger = Курок

Clip release lever = Рычаг разрядника магазина

Magazine (Clip) = Магазин (обойма)

Piercing lever = Рычаг клапанной иглы

Slide = Затвор



2. Обращение с предохранителем

Предупреждение: пневматический пистолет должен стоять на предохранителе (ON SAFE) до самого начала стрельбы.

2.1 Как поставить пневматический пистолет на предохранитель (ON SAFE)

Передвиньте защелку предохранителя в направлении “S”, чтобы исчезла красная точка и появилась белая (Рис. 2А).

Оружие не находится на на предохранителе (ON SAFE), если защелка предохранителя не сдвинута вперед и не перекрывает красную точку.

Как и все механические приборы, защелка предохранителя пневматического пистолета может дать сбой. Обращайтесь с пневматическим пистолетом осторожно, даже когда оружие не стоит на предохранителе (ON SAFE). НИКОГДА не наводите пневматический пистолет на людей или животных. НИКОГДА не наводите пневматический пистолет на объект, в который вы не собираетесь стрелять.

2.2 Переключение пневматического пистолета с предохранителя (ON SAFE) в боевое положение (OFF SAFE)

Передвиньте защелку предохранителя до конца в направлении “F” (рис. 2В). Когда красная точка видна, пневматический пистолет находится в боевом положении (OFF SAFE) и готов к стрельбе.

Рис. 2А - Сдвиньте вперед, чтобы поставить на предохранитель (ON SAFE)

Рис. 2В - Сдвиньте назад, чтобы снять с предохранителя (OFF SAFE)

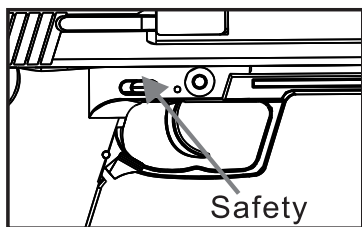


Рис. 2А

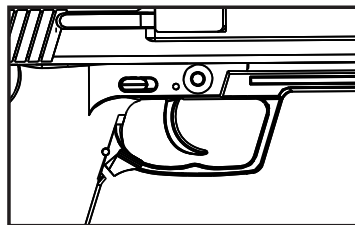


Рис. 2В

ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЙ/АВТОМАТИЧЕСКИЙ:

Ваш пневматический пистолет является ПОЛУ-автоматическим, то есть вам нужно отпустить курок, перед тем, как выстрелить снова. Если ваш пневматический пистолет имеет ПОЛНОСТЬЮ автоматическую опцию, то вы можете передвинуть кнопку SEMI/FULL (ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКИЙ/АВТОМАТИЧЕСКИЙ) из положения “S” в “F”. Теперь ваш пневматический пистолет будет стрелять непрерывно, пока не закончится обойма. Обратите внимание, избыточный газ может привести к возникновению конденсации в дуле.

ПРУЖИНА: Если ваш пневматический пистолет имеет пружинно-поршневую конструкцию, то он является “полностью ручным”. Поэтому перед каждым выстрелом необходима перезарядка. Для этого захватите затвор и резко потяните его назад до упора. Теперь пружина взведена. Для более подробной информации обратитесь к Руководству Пользователя.

3. Установка и удаление баллончика с углекислым газом

Предупреждение: при температуре выше 48,9 С баллончики с углекислым газом могут взорваться. Не бросайте их в огонь и не деформируйте их. Не подвергайте баллончики воздействию высокой температуры и не храните их при температуре выше 48,9 С.

Предупреждение: выходящий углекислый газ не должен попадать на руки и в лицо. Попадание газа на кожу может привести к обморожениям. Рекомендуется использовать баллончики с углекислым газом ULTRAIR®.

Предупреждение: если пневматический пистолет имеет газопружинную конструкцию, то заправка газом должна проводиться на открытом воздухе или в хорошо проветриваемом помещении. Газ легко воспламеняется, поэтому во время заправки пневматического пистолета газом избегайте контакта с открытым огнем или другими источниками воспламенения. Для этого пневматического пистолета рекомендуется использовать ULTRAIR®.

3.1 Установка баллончика с углекислым газом

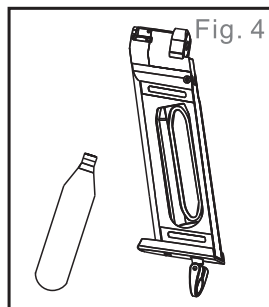
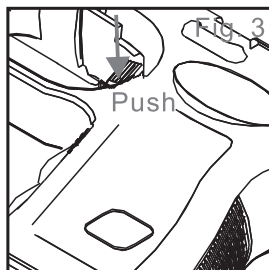
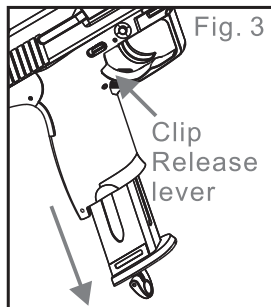
Убедитесь в том, что пневматический пистолет стоит на предохранителе (ON SAFE) (см. раздел 2.1). Направьте пневматический пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ.

Поддерживая рукой нижнюю часть рукоятки, чтобы поймать обойму, нажмите рычаг разрядника магазина и выньте обойму из нижней части рамы рукоятки (Рис. 3).

Ослабьте клапанную иглу, медленно поворачивая рычаг против часовой стрелки до упора.

Установите в обойму новый баллончик с углекислым газом горлышком вверх (Рис. 4). Установите обойму.

Большим и указательным пальцами поверните рычаг клапанной иглы по часовой стрелке, чтобы проткнуть пломбу баллончика. (Никогда не пользуйтесь дополнительными инструментами для поворота рычага клапанной иглы. Чрезмерное усилие может привести к травмам и/или повреждению пневматического пистолета).



Наведите пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ, снимите его с предохранителя (OFF SAFE) (см. раздел 2.2) и нажмите курок. Примечание: если после нажатия курка пистолет не производит хлопающего звука, значит баллончик с углекислым газом не разряжается. В этом случае необходимо поставить пистолет на предохранитель (ON SAFE) (см. раздел 2.1) и затянуть рычаг клапанной иглы на четверть поворота. Наведите пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ, снимите его с предохранителя (OFF SAFE) (см. раздел 2.2) и нажмите курок. Если необходимо, повторите этот процесс, пока при нажатии курка баллончик с углекислым газом не начнет разряжаться.

Не храните пистолет с установленным в него баллончиком с углекислым газом. (Очень важно следовать этому правилу, т.к. это увеличивает срок службы прокладок пистолета. См. Секции 3.1 и 4.2).

3.2 Удаление баллончика с углекислым газом

Убедитесь в том, что пневматический пистолет стоит на предохранителе (ON SAFE) (см. раздел 2.1).

Направьте пневматический пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ.

Одной рукой удерживайте пистолет за раму. Другой рукой медленно поверните рычаг клапанной иглы против часовой стрелки до упора. Таким образом вы выпустите углекислый газ, оставшийся в баллончике.

Поддерживая рукой нижнюю часть рукоятки, чтобы поймать обойму, нажмите рычаг разрядника магазина и выньте обойму из нижней части рамы рукоятки (Рис. 3).

Выньте баллончик с углекислым газом, перевернув обойму так, чтобы баллончик выпал.

3.3 Газопружинная система

Всегда ставьте пистолет на предохранитель перед тем, как зарядить его газом.

Наполните контейнер пистолета газом, прижав носик газового баллона к клапану обоймы. Осторожно нажимайте баллончик, пока не услышите шипящий звук. Это газ поступает из баллона в контейнер. Если баллончик не прижат к клапану, то газ не пройдет через клапан и может попасть вам на руки. Избегайте этого, так как газ имеет низкую температуру и может привести к обморожению рук.

После наполнения обоймы-контейнера газом его можно установить в пистолет. Перед зарядкой пистолета газом всегда ставьте его на предохранитель. Газ ULTRAIR® содержит небольшое количество смазочного вещества, но, тем не менее, всегда следуйте рекомендациям по смазке вашего пистолета.

Никогда не храните пистолет с газом в обойме.

4. Заряжение и разряжение пластиковых пуль.

Предупреждение: для этого пневматического пистолета всегда используйте пластиковые шарообразные пули калибра 6 мм. Всегда следуйте рекомендациям продавца пневматического пистолета, касательно пластиковых шарообразных пуль. Использование любых других пуль может привести к травмам или порче пистолета. НИКОГДА не используйте пластиковые пули повторно.

4.1 Заряжание пластиковых шарообразных пуль

Убедитесь в том, что пневматический пистолет стоит на предохранителе (ON SAFE) (см. раздел 2.1).

Направьте пневматический пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ.

Поддерживая рукой нижнюю часть рукоятки, чтобы поймать обойму, нажмите рычаг разрядника магазина и выньте обойму из нижней части рамы рукоятки.

Не прикасайтесь к рычагу клапанной иглы, так как это приведет к выпуску углекислого газа из пистолета.

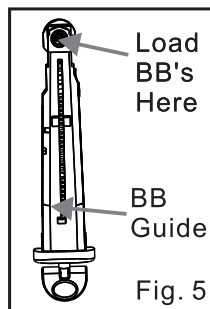
Установите направляющую пуль (Рис. 5) на переднюю часть обоймы. Потяните направляющую пуль вниз, пока она не защелкнется (на большинстве моделей). См. Руководство Пользователя, чтобы ознакомиться со спецификациями для вашей модели.

Зарядите пули в обойму – максимальное количество пуль указано в Руководстве Пользователя или на упаковке.

Отпустите направляющую пуль.

Установите заряженную обойму обратно в нижнюю часть рамы рукоятки, пока не услышите щелчок. Теперь обойма надежно установлена на месте.

Предупреждение: если пистолет не выстреливает пластиковые пули и/или обойма вынута из рамы рукоятки, совершенно не означает, что пистолет разряжен. Пластиковые пули могут находиться в стволе. Всегда обращайтесь с пистолетом таким образом, будто он заряжен, и с такой же осторожностью, с какой бы вы обращались с настоящим стрелковым оружием.



4.2 Разряжание пластиковых шарообразных пуль

Убедитесь в том, что пневматический пистолет стоит на предохранителе (ON SAFE) (см. раздел 2.1).

Направьте пневматический пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ.

Удалите углекислый газ из пневматического пистолета, как описывается в секции 3.2.

Если пневматический пистолет имеет газопружинную конструкцию, то избыточный газ можно удалить, осторожно нажав верхний клапан, до тех пор, пока газ не выйдет.

Поддерживая рукой нижнюю часть рукоятки, чтобы поймать обойму, нажмите рычаг разрядника магазина и выньте обойму из нижней части рамы рукоятки.

Установите направляющую пуль на передней части обоймы. Потяните направляющую пуль вниз, пока она не закрепится на месте.

Высыпьте пластиковые пули из обоймы в руку или контейнер.

Никогда не храните пистолет с пулями в обойме.

ПРУЖИНА: никогда не храните пистолет пружинно-поршневой системы со взведенной пружиной, так как это может привести к уменьшению ее силы.

5. Безопасное прицеливание и стрельба

Для защиты глаз всегда надевайте очки для стрельбы. Лица, находящиеся рядом с вами также должны носить очки для стрельбы.

По возможности всегда используйте экологически безопасные пластиковые пули. Не оставляйте пластиковые пули на природе. Рекомендуется использовать биологически разлагаемые пластиковые пули, так как они полностью разлагаются, то есть в их составе отсутствуют химические вещества и искусственные материалы.

Всегда наводите пневматический пистолет в БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ. Когда вы выбрали мишень с пулеулавлителем, убедитесь в том, что рядом с мишенью нет людей, снимите пистолет с предохранителя (OFF SAFE) (см. указания в Секции 2.2) и нажмите курок, чтобы произвести выстрел.

Не стреляйте в твердые поверхности или в воду. Пластиковые пули могут отскочить или ricochetировать и попасть туда, куда вы не намеревались выстрелить. НЕ используйте повторно любые пластиковые пули, так повторное их использование может привести к порче пистолета.

Всегда тщательно выбирайте свою цель. Лучше всего стрелять в мишени, прикрепленные к пулеулавлителю. Пулеулавнитель нужно проверить на износ до и после каждой стрельбы. Если поверхность пулеулавлителя износилась, повреждена, или от нее ricochetируют пули - замените его.

Ваш пневматический пистолет создан для стрельбы по мишеням. Он может быть использован как в помещении, так и на улице. Всегда тщательно выбирайте цель. ПОДУМАЙТЕ о том, куда вы попадете, если не попадете в цель.

Пистолет нацелен правильно, когда мушка расположена точно на выемке целика. Верхняя часть мушки должна быть на одном уровне с верхней линией выемки целика. Центральный круг мишени должен находиться на верхней части мушки.

Никогда не стреляйте в лицо, даже если ваш противник носит защитное снаряжение. Никогда не стреляйте в детей или животных.

6. Гарантия и правила обращения

1. ДУЛО ВСЕГДА ДОЛЖНО БЫТЬ НАПРАВЛЕНО В БЕЗОПАСНУЮ СТОРОНУ Существуют различные правила безопасного поведения в зависимости от ситуации. НИКОГДА НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ ДУЛО В СТОРОНУ ЧЕЛОВЕКА.

2. С ЛЮБЫМ ПНЕВМАТИЧЕСКИМ ПИСТОЛЕТОМ НУЖНО ОБРАЩАТЬСЯ ТАК, БУДТО ОН ЗАРЯЖЕН

Никогда нельзя быть уверенным в том, что вы были последним человеком, который пользовался пистолетом. Никогда не верьте на слово, когда вам говорят, заряжен пистолет или нет. Всегда проверяйте, заряжен пистолет или нет, когда берете его из места хранения или получаете его от другого человека. Даже если вы выстрелили из пистолета один или несколько раз, и из ствола не вылетели пули или шарики, это не означает, что в обойме пуль нет. Любой пневматический пистолет по различным причинам может дать сбой в подаче пуль, поэтому с ним нужно обращаться так, будто он заряжен и готов к стрельбе. **ВСЕГДА ОБРАЩАЙТЕСЬ С ПИСТОЛЕТОМ ТАК, БУДТО ОН ЗАРЯЖЕН, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ ЗНАЕТЕ, ЧТО ОН РАЗРЯЖЕН.**

3. ПРОВЕРЬТЕ МИШЕНЬ И ОБЛАСТЬ ЗА НЕЙ - Перед стрельбой убедитесь в том, что люди находятся на достаточном расстоянии от мишени. Проверьте область за и перед целью, чтобы убедиться в том, что пулеулавливатель за целью достаточно надежен, и опасности не подвергаются ни люди, ни какие-либо предметы.

4. СТРЕЛКИ И ЛИЦА, НАХОДЯЩИЕСЯ РЯДОМ СО СТРЕЛКАМИ, ДОЛЖНЫ НОСИТЬ ОЧКИ ДЛЯ СТРЕЛЬБЫ В дополнение, все другие лица должны находиться за стрелком.

5. ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ РИКОШЕТОВ - Никогда не стреляйте в твердые плоские поверхности или в воду. Пули могут отскочить от воды так, как по воде прыгают камни.

6. НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПНЕВМАТИЧЕСКИЕ ПИСТОЛЕТЫ ВСЕГДА ДОЛЖНЫ БЫТЬ РАЗРЯЖЕНЫ

Храните пистолет разряженным, это чрезвычайно важно для вашей безопасности и безопасности окружающих. Когда стрельба закончена, поставьте пистолет на предохранитель (ON SAFE) и разрядите его. Храните пистолет в местах, недоступных лицам, не имеющим опыта в обращении с ним, а также отдельно от пуль.

7. ДУЛО ВСЕГДА ДОЛЖНО БЫТЬ ЧИСТЫМ - Ничто не должно засорять дуло пистолета. Дуло не должно соприкасаться с землей.

8. ВО ВРЕМЯ СТРЕЛЬБЫ ИЗ ПИСТОЛЕТА МОЖНО ТОЛЬКО ЗАРЯЖАТЬ ПУЛИ ИЛИ

ДЕРЖАТЬ ПИСТОЛЕТ ДУЛОМ ВВЕРХ Заряженному пистолету нет места у вас дома или в любом другом общественном месте.

9. УВАЖАЙТЕ СОБСТВЕННОСТЬ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ - Стреляете ли вы по мишеням или играете на земле другого человека, всегда оставляйте ее в таком же состоянии, в котором она была, когда вы пришли на эту землю.

10. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СУМКУ - При транспортировке пистолета из дома на место стрельбы он ВСЕГДА должен находиться в сумке. ВСЕГДА РАЗРЯЖАЙТЕ пистолет перед тем, как положить его в сумку. Во время транспортировки сумка должна быть закрыта.

11. НИКОГДА НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПИСТОЛЕТОМ В ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕСТАХ

Люди могут не знать, что ваш пистолет пневматический. Беспечность может привести к серьезным последствиям.

12. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПНЕВМАТИЧЕСКОГО ПИСТОЛЕТА НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПНЕВМАТИЧЕСКОМУ ОРУЖИЮ

13. НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПОЧИНИТЬ ПИСТОЛЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО - Если, вопреки каким-либо ожиданиям, что-то случилось с вашим пистолетом, никогда не пытайтесь починить его самостоятельно. Обратитесь в магазин, где вы его приобрели. НЕАВТОРИЗИРОВАННЫЙ РЕМОНТ ПИСТОЛЕТА АННУЛИРУЕТ ГАРАНТИЮ.

14. НИКОГДА НЕ СТРЕЛЯЙТЕ В ЛИЦО - Даже если человек носит маску или сертифицированные защитные очки, пули могут причинить ранения, повредить глаза или другие части лица. Поэтому никогда не цельтесь в лицо.

15. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПУЛИ ПОВТОРНО - Когда пластиковая пуля выстреливается и куда-нибудь попадает, она может потерять сферическую форму. Не используйте пулю, даже если она просто упала на пол или землю. Не пытайтесь помыть и повторно использовать пулю.

16. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ПУЛИ

17. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЗАРЯЖЕННОЕ ОРУЖИЕ БЕЗ ПРИСМОТРА



ActionSportGames

AirSoftPistols

ActionSportGames A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Denmark

www.actionsportgames.com